

DIARIO DE LA TARDE - AL SERVICIO DEL PUEBLO

Para Vender ESKabE tiene que llamarse

Casa Spinella e Hijos

16 PAGINAS PRECIO DEL EJEMPLAR \$ 1,50 OLAVARRIA, sábado 18 de mayo de 1974 Vtc. Lopez 2437 - T. E. 22739 y 20785 - Adm. 22363 EDICION Nº 5 802

# El déficit se orienta hacia los 20 mil millones de pesos

# INDIA ES POTENCIA NUCLEAR

MUSVA DELHI, 18 (NA-UP)

— La India se sumó hoy al legistra de la comisión no dijo nónde o cuándo se realizó el experimento:

— La mass el exitoso ensassión estas el exitoso ensas subterrance de un inguito moier, con la promesa de no reier, con la promesa de no reier.

— La agencia noticiosa oficial. Press Trust c India, dijo que la indicios de que el ingenio probablemente fue ensavado el probablemente fue ensavado el controles. mis el descubrimiento de la comisión nexis atómica informo lesirio un experimento passuberrianeo detonando relacto de implosión a 100 lique en la región del Rajas-

tán, una zona desertica en el ángulo occidental del país, cer-ca de la frontera con Pakistán Los diplomáticos destacados

Los diplomaticos destacados en Nueva Delhi rehusarca comentar el anuncio pero la mayoría expresó gran sorpresa 
Sólo otras cinco naciones han 
detonado artefactos nucleares: detonado artefactos nucleares: Estados Unidos, Unión Sovié-tica, Gran Bre aña, Francia y



AGRUPACION ATLETICA "CIUDAD DE O-LAVARRIA". - Se formé anoche en Mariano A".— Se formó anoche en Mariano la Agrupación Atlética "Ciudad de

Olavarría". En la próxima semana se distribuyen los cargos. Aquí, los presentes en plena reunión. (Ver información página 15 —

# Exaltaron los concejales la importancia de la ordenanza sancionada anoche para ordenar la actividad de locales nocturnos

y dictar normas que aseguren condiciones de protección de la época en que vivimos, para defender derechos de moralidad, higiene y vigilancia de menores en nuestro medio deciamos que feament a margen de la ley, el instrumento legal para que se encuentran al margen de la ley, el instrumento legal para que se encuadren dentro de las normas regiamentarias de dichas actividades.

"Casi al expirar el plazo de aquella disposición, se pone a ción, mediante esta ordenanza, que coneta de 25 artículos.

"Nosotros no vamos a ser ros i vamos a legislar sobre un problema que preccupa a quienes tienen la obligación de velar por la moralidad y buenas costumbres de la población, en lodo el ámbito del Partido, ya sea en villas, localidades, trátese de zonas urbanas o rura-

les, se instrumento legal tien-de en su faz principal el estu-dio de distintas comisiones que se han concitado para abordar estr tema y en ajgunas dispo-siciones dictadas por organis-

## UN 55% MAS DE LO PREVISTO

BUENOS AIRES, 18 (NA).—
El déficit fiscal sufrirá un in-cremento del 55 por ciento so-bre el previsto en el cálculo de gastos y recursos, de conti-nuar al ritmo actual, según surge de las cifras proporcio-nadas oficialmente por el Go-biarro.

blerno.

De acuerdo a esa fuente durante los cuatro primeros meses de este año la diferencia entre egresos e ingresos alcanza a 6.690,770.000 pesos nuevos, cifra que es más de la mitad del déficit previsto para todo el año en el presupuesto nacional, y que estaba estimada en los 13.000 millones de pesos muevos.

pesos nuevos.

De continuar los ingresos y egresos con el mismo ritmo durante lo que faita del año, es probable que la diferencia en contra de la tesoreria nacional alcance a los 20.000 millones de pesos nuevos, cifra 55 por ciento mas alta que la prevista con anterioridad.

Según las cifras suministradas durante el primer cuatrimestre los ingresos fiscales sumaron 10.281,780,000 pesos nuevos y las erogaciones fueron de 16.972,550,000 pesos nuevos.

ron de 16.972.550.000 pesos nuevos.

Los mayores ingresos fiscales provinieron de los derechos a la exportación, de los cuales se lograron 1.494.830.000 pesos nuevos siguiendole los derechos de importación, con 956.13.000 pesos nuevos y el impuesto a las ventas con 862.280.000 pesos nuevos.

Las erogaciones, por su parte, mantuyleron en primer plano a los ferrocarriles con 1.045.110.000 pesos nuevos entregados en el primer cuatrimestre del año; siguiéndole la Empresa Líneas Maritimas Argentinas (ELMA), con 60 mineros 150.000 pesos nuevos.

# **VENGANZA**

mos competentes que se esta jurisdicción.

"La proliferación de todo tipo de negocios sin un estricto control de nabilitación, hizo que en nuestra ciudad algunos de ellos desvirtuaran el concepto y fin específico para lo que fuera destinado, llegandosa el caso de apertura de bares, whiskerias, etc., y en el mismo encontrarse desarrollando una actividad distinta, en estricta violación de normas legales vigentes registrando, por otra parte, evasiones impositivas que eglan sobre la materia, no solamente desvirtuados el fin específico de su actividad sino que, en algunos casos, abarcando tres o cuatro ruboros de específico de su actividad sino que, en algunos casos, abarcando tres o cuatro ruboros de específico de su actividad sino que, en algunos casos, abarcando tres o cuatro ruboros de específico de su actividad sino que, en algunos casos, abarcando tres o cuatro ruboros de específico de su actividad sino que, en algunos casos, abarcando tres o cuatro ruboros de específico de su actividad sino que, en algunos casos, abarcando tres o cuatro ruboros de específico de su actividad sino que, en algunos casos, abarcando tres o cuatro ruboros de específico de su actividad sino que, en algunos casos, abarcando tres o cuatro ruboros de específico de su actividad sino que, en algunos casos, abarcando tres o cuatro ruboros de específico de su actividad sino que, en algunos casos, abarcando tres o cuatro ruboros de capoco monos de un mes tia y con alternadoras, para que el negocio sea más "completo".

"Se contempla, por otra parte, en estudia, la concurrenda de menores a distintos negocios, restricciones que deben ser aplicadas son severidad a niños y cereminadas las cauciones por fueron muy largas: la viuda de Busti rápidamento barboto las razones que la impulsaron a intentar tan horei, bele doble asesinato.

# Hoy contrae enlace Vicente Solano Lima

MENDOZA, 18 (NA) — El secretario general de la Presidencia y rector normalizador de la Universidad de Buenos Aires, Vicente Solano Lima, contraerá enlace hoy con la directora provincial de turismo de Mendoza, Edith Munira Azura.

Según le aseguraron esta mañana familiares de la seño-

# Sancionarán ocupaciones de fábricas

BUENOS AIRES, 18 (NA).— Las ocupaciones de instalacio-nes laborales por parte de o-breros en hueiga serán sancio-nadas por el Ministerio de Trabajo "sin perjuicio de la intervención de las autor da-des legales pertinentes", según anunció el Ministro Ricardo O-tero.

El funcionario añadió que se El funcionario anadio que se adoptará esa posición ante el "recrudecimiento de actos renidos con la ley, en materia de ocupación de establecimientos fabriles con toma de rehenes por personas ajenas al quehacer sindical".

Otero hizo estas afirmacio-nes luego que una serie de es-tablecimientos industriales en esta Capital y el Gran Buenos Aires hubieran sido ocupados

por los trabajadores en las úl-timas semanas, en demanda de mejoras salariales o la remo-ción de autoridades de esas fá-

Uno de los últimos estableci-Uno de los utimos estadecimientos que se encontró en e-sa situación fue la fábrica Ga-tic, que produce articulos de-portivos con la marca "Adi-das", la que .ie desalojada a-yer con intervención de impor-tante cantidad de efectivos policiales.

Esta es la primera interven-Esta es la primera interven-ción policial c: un conflicto de este tipo, que se registra en lo últimos tiempos, y tuvo lu-gar en forma casi simultánea con el anuncio del Ministro O-tero de que no se permitirá esa forma de expresar disconfor-midad con los empresarios.

# HABRIAN DESCABEZADO AL "SLA" EN E. UNIDOS

LOS ANGELES, 17 (NA-UP I).— El grupo terrorista Ejertito de Liberación Siombionès (SLA) habria perdido a suprincipal jefe, Donald Defree-ze (General Cinque), en un enfrentamiento que sostuvieron ayer miembros de esa agrupación y policias federaies. El épisodio comenzó cuando un agente policial sorprendió a un negro robando un par de medias en una tienda. Al intentar apresarie, el ladrón fue protegido con fuego de metralleta desde un furgón, eu proso coupantes, al verse enseguida perseguidos, se atrincheraron en una casa y enfrentaron a los federales. Estos usaren grandas y fusiles, incendiando la vivienda.

Dentro de la casa se hallamento de la casa se la la composição de la composição de la casa se la la la casa se la la la la la casa se la la la la casa se la la la la la casa se la la la la casa se la la la la la casa se la la la la casa se la la la la la cas

# Reutemann corre en Nürburgring

NURBURGRING (Alemania), 13 (NA-UPI).— El volante francés Henri Pescarolo con un Matra-Simca logró el mejor tiempo en las pruebas de clasificación hoy y con miras a la competencia de mannan que se corren los 1400 kilómetros.

El argentino Carlos Reutemann que corre en pareja con el alemán Rolf Stommelen al mando de una Alfa Romeo 33

# La nueva ordenanza que reglará el funcionamiento de cabarets y otros

## TITULO I: DISPOSI-

19- El funcionamiento, la u-bicación y los horarlos de a-tención al público de barca, confiterias, pizzerias, salas de entretenimiento, confiterias ballables, cabarets, nigat club y salones de expansión noctur-na en general, cualquiera sea u denominación y actividad, en todo el ámbito del partido de Olavarria, se trale de zo-nas urbanas o rurales, queda-rias sujetos a las condiciones establecidos en esta ordenan-ra.

2º- La Inspección General de la Municipalidad de Olavarria, en colaboración con la Direc-ción de Obras Particulares y ción de Obras Particulares y las autoridades policiales del partido, será la encargada de supervisar el cumplimiento de todas las disposiciones de la presente ordenanza y no permitirá la apertura de ningún local del tipo de los enunciados en el artículo anterior, que no haya dado previamente cumplimiento a las disposiciones municipales referentes a la habilitación de estos negocios.

3º- Los dueños y/o respon-sab'es de los negocios destina-dos a las explotaciones de aldos a las explotaciones de al-gunos de los rubros señalados en el artículo 19 de la pre-sente, que carecieran de la autorización o habilitación mu-nicipal necesaria que prevé el artículo 2º, o que realicen ac-tividades diferentes, ajenas o marginadas de aquellas para las que han sido habilitados serán sancionados con la olsu-sura preventiva del local, en el acto de comprobarse la in-fracción, sin perjuicio de las penalidades que por multas correspondieran.

correspondieran.

4º- En los locales que no estén amparados por la habililación específica como cabarets, dancing, boites, no se
permitirá que el personal femenino, ya se trate de propletarios o personas con desempeño en relación de dependencla alternen con los asistenfess delicado personas en tes, deb'endo permanecer de-trás del mostrador y sólo po-drán alejarse del mismo du-rante el tiempo que necesiten para servir mesas en casos de

ser camareras.

5º- El procedimiento suma-rial para las aplicaciones de las sanciones previstas en es-ta ordenanza, se adecuará al trámite y a los términos pre-vistos por el Decreto Provinvisito por el Decreto Provin-cial Nº 1066/72 en cuanto sea compatible. Actuará como su-mariante el funcionario mu-nicipal a cargo de la oficina de

P- Los edificios destinados a establecimientos de comer-cio comprendidos en la presente ordenza y aquellos que se encuentren en construcción para tales establecimientos, de-berán adecuarse a los términos de la misma para obtener la habilitación sanitaria corres-pondiente

77- Los organismos competentes de la Municipalidad efectuarán las inspecciones necearias y recabarán el auxillo de la fuerza pública en caso que lo estimen conveniente.
Del trámite de la habilitación se
informará al Ministerio de
Bicuestar Social a sus efectos.

87- Los establecimientos
comprendidos en la presente
ordenanza deberán reunir las
siguientes condiciones mínimas
en cuanto a construcción:

a) Las paredes de todos los
simblentes serán de mampostería o de cualquier otro mateel incombestible aprobado por

si Reglamento de Coustrucciones de este municipio. Las
paredes de todos los ambientes deberán tener una terminación que permita una fácil
y completa higienización.
b) Cuando por razones funcionales o estéticas los ambientes deban dividirse en sectores
o compartimentos separados
de media altura, las paredes
podrán no ser de mampostería, siempre que el material
sea incombustible o se lo transforme en tal mediante sustancias ignifiugas certificadas a
salisfacción de organismos
competentes y que se puedan
higienizar fácilmente.
c) Los cielorrasos de todos

o) Los cielorrasos de todos los ambientes deberán ser a-probados por el Reglamento de Construcciones municipal debiendo mantenerse en per-fecto estado de conservación e híviene.

e higiene.
d) Los pisos deberán ser de

e higiene.
d) Los pisos deberán ser de materiales aprobados por el Reglamento de Construcciones municipales, debiendo mantemerse en perfecto estado de conservación e higiene.
e) Las puertas y ventanas deberán asegurar una alreación natural sufficiente, podrán ampilarse las condiciones mínimas prescriptas por medio de equipos mecánicos.
f) Las puertas de los ambientes destinados a alójar transitoriamente determinado cantidad de público, deberán ser valvén o con apertura hacia afuera.
g) La superficie total de las aberturas, puertas y ventanas no podrá ser inferior a un octavo (1/8) de la superficie total del piso, en locales de hasta clen (100) m2., y a un décimo en superficies mayores.
h) Durante las horas de trabajo el aire deberá renovarse tres veces por hora, como mi-

h) Durante las horas de tra-bajo el aire deberá renovarse tres veces por hora, como mi-nimo, por el procedimiento q' elija el propietario.

i) La iluminación de los

ellja el propletario.

1) La iluminación de los rabajos d'urnos deberá ser natural; en las jornada de los trabajos d'urnos deberá ser natural; en las jornadas nocturnas o cuando sea necesario el uso de luz artificial, esta será adecuada al trabajo que se realice y a las dimensiones del local. Para la intensidad mínima de iluminación requerida para cada tipo de local, se adoptarán los valores que correspondan a lo establecido por el IRAM en su norma A. A.D.L.J. Nº 2005, sobre l'uminación artificial de interiores.

1) Deberán poseer baños separados para el público y el personal de la casa, para ambos sexos, de acuerdo con lo establecido en el Reg'amento de Construcciones Municipales, claramente individualizados en las puertas.

k) Se adoptarán las medias correspondientes a fin de evitar la irrupción de insectos o roedores por el procedimiento que elija el propietario.

rio.

II) No deberán tener comu-

rio.

Il) No deberán tener comunicación por medio de pasilios o puertas con otras habitaciones que no sean las estrictamente establecidas para el negocio y fines del mismo.

9º- Los establecimientos comprendidos en la presente Ordenanza deberán contar con equipos de seguridad contra incendios aprobados por el Ministerio de Bienestar Social de Provincia de Buenos Aires y los organismos técnicos de esta Municipalidad, en número, calidad y ubicación adecuados a sus superficies y destino, para lo cual se seguirá la norma IRAM Nº 3517.

10º- Todos los establecimientos que por la indole de sus actividades produzcan humo, gases o vapores que pasen a la atmósfera, deberán proverse de contaminantes atmosféricos.

ae equipos de cententes inter-teptores de contaminantes at-mosféricos.

11º- En todos los estableci-mientos donde traba je personal en relación de dependencia.

habrá vestuarios geparados para cada sezo, provisios de armarios individuales en cantidad proporcional al minero mayor de personas que trabajen ne cada utrno. En dichos vestuarios habrá un layabo por cada diez empleados o frac-

ción.

12º- Los establecimientos
comprendidos en la presente
Ordenanza podrán anunciarse
mediante carteles anunciadorea publicaciones, etc., solamente de acuerdo al rubro para el cual se baya concedido
la habilitación.

## TITULO III - DE LA HABILITACION:

13º- El trămite de habilita-ción sanitaria será iniciado an-te la Municipalidad presentan-do la siguiente documentación:

a) Nota suscripta por el pro-pietarlo o mandatario debida-mente autorizade en la que se cossigne nombre y apellido, do-micilio real, domicilio legal, u-

micilio real, domicilio legal, u-bicación detalada del estable-cimiento y actividad a desarro-llar y certificado de buena con-ducta expedido por la autori-dad policial, solicitando la ha-bilitación senitaria. b) Dos planos dibujados de acuerdo con las normas IB-AM Nº 4502—, 4508—, 4508—, 4513—, 4507—, 4508—, 4509—, 4513—, 4517—, 4519—, 4520—, 4522—, 4523—, 4524—, y 4534—, del establecimiento y sus ins-talaciones, firmado por el prodel establecimento y sus mis-talaciones, firmado por el pro-pietario y el profesional ac-tuante, aprobados por la auto-ridad munícipal, en los que se consignarán todas las caracte-

consignaran todas las caracteristicas ambientales y funcio-nales del establecimiento.

c) Autorización del propie-tario del edificio para su ade-cuación a las condiciones re-glementarias vigentes, si esto necesario

d) Autorización del duefo del establecimiento para per-mitir la entrada de inspecto-res en cumplimiento de su función en cualquier momento sea en horario de funciona-miento o no.

miento o no.

149- Los organismos técnicos municipales efectuarán las verificaciones correspondientes y certificarán el cumplimiento de las mismas, aconsejando la protocolización e inscripción en el Registro de Comercio otorgando los certificados correspondientes

15%- Los comerciantes deberán renovar su inscripción ca-da vez que trasladen su esta-blecimiento, realicen refacciones que involucren cambios fundamentales, modifiquen la naturaleza de sus actividades o enajenen el fondo de comercio.

## TITULO IV - DE LA NATURALEZA DEL NEGOCIO:

16°- A los fines de su en-cuadre legal, con el objeto de expedir la habilitación sant-taria correspondiente, se fi-jen las siguientes denomina-ciones, a las que deberán a-justarse los peticionantes: a) Cabarets: local de expan-sión, con expendio de bebidas, con números vivos, con o sin atternadoras.

alternadoras.
b) Dancing: Local de expansión con expendio de bebidas, sin números vivos ajenos al baile, con o sin alternadoras. c) Night Club: Local de ex-

c) Night Club: Local de expansión con expendios de bebidas, con números vivos o sin ellos, sin alternadoras.
d) Boites: Local de expansión con expendios de bebidas, con o sin alternadoras.
e) Pizzerías: Local de fabricación yoj venta de las denominadas pizzas, fainá, empandas, postres, sandwiches, etc., con expendio de bebidas para consumo en el local o para llevar.

Copetin al paso: Local

# **OPERATIVO ANTIRRABICO:** SE VACUNARA EN BARRIOS

Continúa con suceso la cam-paña de vacunación antirá-bica en la planta urbana ola-varriense, dependiente de la Secretaria de Bienestar Social de la Municipalidad. Como anticipamos en una edición anterior, los fines de semana los puestos se tracia-

para alcanzar a mayor canti-dad de ejemplares caninos a los cuales someter a la inocu-

lación. Hoy y mañana, con la cola-boración del equipo habitual y

para expendio y consumo en el lugar, de bebidas, jugos de fru-ta, leche y sus derivados, ma-sas, postres, sandwiches, con o sin mesas, para el consumo.
g) Confiteria ballable: Local

g) Confiteria ballable: Local de expansión con expendio de bebidas, con o sin espectáculas vivos, sin alternadoras.

h) Bar: Local de expendio de bebidas, sandwiches, masas, postres, etc., sin pista de balle ni alternadoras.

i) Bar musical: Local de expansión, con expendio de seguina de la constancia de la con

con expendio

expansión con expendio de behidas, con o sin espectáculo musical vivo sin alternadoras.

j) Salón de entretenimientos: Local de expansión con juegos mecánicos o manuales, sin expendios de behidas alcohólicas ni alternadoras. Los juegos no podrán infrigir las leges vigentes sobre juegos prohibidos.

k) Wiscerías: Local de expansión con expendio de behidas, sin pistas de balle ni alternadoras.

alternadoras.

1) Cantina: Local de expansión con expendio de bebidas y comidas con números vivos o no sin alternadoras.

Il) Confiteria: Local para expendio de masas, ras, pizzas, helados, etc., con o sin mesas para su ronsumo, sin baile ni alternadoras.

doras.

m) Bowlings o bolos: Local destinado exclusivamente a la práctica de tales juegos, con exclusión de cualquier otro, sin expendio de bebidas alcohólicas a menores de diez y ocho años ni permanencia de al-ternadoras.

## TITULO V - DE LOS HORAPIOS:

17º- Los establecimientos de tallados en el artículo anterior se regirán por los siguientes horarios:

a) Cabarets, dancings, night club, boites: Apertura: Todos los días, &

las 23 horas.

Cierre: 1) Lunes a viernes, podrán funcionar hasta las 04.00 del día siguiente.

 Visperas de domingo y feriados, podrán funcionar hasta las 05.00 del día siguiente.
 b) Confiterias bailables y bares musicales:

Dares musicales;
Cierre: 1) Lunes a viernes,
podrán funcionar hasta las
04.00 del día siguiente.
2) Visperas de domingos y

feriados podrán funcionar hasta las 05.00 del día siguien-

c) Salón de entretenimientos:

e) Salón de entretenimientos:
Apertura: 1) Lames a vicrnes, podrán abrir a partir de
las 19:00 horas.
2) Sábados, domingos y feriados podrán abrir a partir
de las 16:00.
d) Bowling y bolos;
Apertura: 1) Lumes a viornes, a partir de las 18:00.
2) Sábados, domingos y feriados, desde la mañama.
e) Los establecimientos no
comprendidos en los incisos
a), b), c) y d), ajustarán sus
horarios de apertura y cierre
con lo establecido en las leyes nacionales yjo provinciales
sobre la materia.

# TITULO VI - DE LOS CONCURRENTES

18º- Los propietarios de las establecimientos que se men-cionan a continuación, debe-rán cacer cumplir las siguien-tes normas sobre la concu-

rrencia de menores de edad:

a) Cabaret, dancing, right
club y boites: No admitiria is
entrada ylo presencia de menores de 18 años.

b) Copotin al puso, confitería bailable, bar musical, wiscarra.

b) Copetin al paso, confiteria ballable, bar musical, wisleria;

Los menores de diez y sels
años podrán permanecer hasta las 22.00 horas.

C) Salón de entretenimiento: Los menores de diez y sels
años podrán permanecer hasta las 21.00 horas.

Los menores de diez y ocho
años podrán permanecer hasta las 24.00 horas.

d) Bowling y bolos: 1) Lunes a viernes; menores de diez
y sels años, hasta las 22.00
horas, menores de diez y ocho
años, hasta las 24.00 horas.

2) Sábados, domingos y feriados: Menores de diez y ocho
años, hasta las 24.00 horas;
menores de diez y ocho
años, hasta las 24.00 horas;
menores de diez y ocho
años, hasta las 20.00 horas;
menores de diez y ocho años
hasta las 02.00 horas del dia
siguiente.

## TITULO VII DEL PERSONAL

DEL PERSONAL:

199- En los establecimientos comprendidos en la presenta ora-nanza, se exigirá a todas las personas que trabajen en ellos, y tengan contacto directo con el público yjo con mercaderías o elementos que este consuma o utilice, certificado de salud actualizado, extendido por organismo oficial, en el que conste haberse realizado por lo menos, examen clínico completo, radiografía de tórax, estudio serológico de sifilis, brucelosis y tifoidea.

Este certificado deberá renovarse con la perioricidad que establecan las disposiciones en vigencia y estarán en el establecimiento a disposición de los inspectores oficiales que secab-n.

209- El personal que traba-je en los establecimientos com prendidos en la presente ordenanza, realizará sus tareas ordenanza, realizará sus tareas con ropas adecuadas a su trabajo, debiendo mantimerse dicha ropa perfectamente limpia y en buenas condiciones de conservación. El personal que actúe como ballarina solista, o alternadora, deberá obligatoriamente ser mayor de edad, estar inscripta como tal en la Municipalidad y policia local, debiendo comunicar su alta o baja del establecimiento dentro de las 24 horas de producida.

# TITULO VIII -DISPOSICIONES VARIAS;

219- Los propietarios o re-presentantes de los estableci-mientos comprendidos en la presente ordenanza, deberán a-ciar las siguientes dispo-

catar las siguientes dispo siciones:

a) Está terminantement prohibido el expendio de be bidas alcohólicas o que pro duzcan estado de embriague terminantemente

a menores de 18 años de edad, b) Deberán tener en todos los casos la habilitación con-ferida por la Municipalidad para su funcionamiento, a la

c) Está terminantemente prohibido efectuar actividades no autorizadas en la babilitado knormanas en la nacina-ción municipal;
d) Los locales denominados y habilitados como: cabaret, dancing, y/o boite, no podrán establecerse a luna disfancia inferior a los dos kilómetros

recer vistas indecorosas des de el exterior.

g) Los balles no podrán rea-lizarse por mingún concepto-fuera de las pistas habilita-das al efecto.

i) Salvo el personal inscrip-to y habilitado como alternado-ra, no se permitirá que perso-nal fenencino, ya se trate o a propietarlos o de empiesdos, alternen con el público añi-tente, debiendo permanecer detrás del mostrador y sols-podrán alejarse del mismo el tiempo necesario para servir mesas, en casos de ser cama-reras.

mesas, en casos de ser car j) No podrán habilitarse o más negocios de los en ciados en esta ordenanza un local común, ententicio se por tal, aquel que te un sólo acceso al público comunicación interna.

# TITULO IN -: DE LAS PENALIDADES

22º- La fatta a cualesquien de los artículos de esta orde nanza, hará pasible al propie tario o maudante del esta blecimiento, de las siguiente

sanciones:

a) La infracción a cualquies artículo de la presente ordemanza, será penada con multa de \$ 500.00.

b) La reincidencia determinará una multa de \$ 500.00 y suspensión de la habilitación del establecimiento, con clausura del mismo durante 90 dias;

c) La segunda reincidencia a cualquier artículo de la cualquier artículo de la cualquier artículo de la constitución del cualquier artículo de la cualquier artícu

a cualquier artículo de la presente Ordenanza, será prada con multa de \$ 500.00 l clausura definitiva del colo

## DISPOSICION TRANSITORIA

TRANSITORIA

239- Los negocios con habilitación concedida y que ne
se hallen encuadrades dentro
de las especificaciones de ja
presente ordenanza, gozarán
desde la fecha de promujación, para adecuarse a la mismas. Vencido el plazo otorgado, será indefectiblemente
clausurado.

249- Derdenana, la ORDE-

Deróganse la ORDE-NANZA Nº 36/73 y toda otra disposición que se oponga

- De Forma



ESPARA 2018 T.E. 24541

# Formuló conceptos de ubicación política el concejal Rodríguez

En la reunión de anoche del conselo Deliberante, hubo noverarios de tipo politico. Al conversarios de tipo politico. Al conversarios de tipo politico. Al conversario de la deliberaciones la serietaria del cuerpo había serietaria del cuerpo había se la deliberaciones la serietaria del cuerpo había se la conseleza so osvaldo Soupete y Carlos Peact, por las susión representariam en las basos al Partido Federal y presenta risabajado por el conocimiento de los asuntos que tegian trabajado por el conocimiento de los asuntos que tegian rebajado en el conocimiento de los asuntos que tegian rebajado en el consenta de los asuntos que tegian rebajado en el consenta de los asuntos que tegian trabajado por el conocimiento de los asuntos que tegian trabajado por el conocimiento de los asuntos que tegian tenden en bloque, la presidencia del mismo seria ejercida por el señor Soubeste y la serretaria por el señor Pest.

Por su parte el señor Popula.

Por su parte el señor Rodrigua que hasta la sesión anterio del Concejo había integrado con las señores Peact y guardo de la Rostida.

Por su parte el señor Rodrigua que hasta la sesión anterio del Concejo había integrado con las señores Peact y guardo que la porte del partido de la Rostida de la comunicar militar del Concejo Deliberarite.

El cargo que hoy tengo el la reciera de la comunicar militar del Concejo Deliberarite.

El cargo que hoy tengo el la reciera de la reciera d

BAILE DEL 128

ORGANIZADO POR LA UNION CLASISTA DE OLAVARRIA

EN EL SALON DE RACING A. C.

Hoy sábado 18, a las 22 horas

ENTRADA GENERAL: \$ 5,00

MESAS EN VENTA EN RACING

\* SHOW: Los Arisquitos de la Danza

CONDUCCION: JUAN AIREL OCAMPO

Sorteo del Fiat 128 y demás premios

CONCURRA

\* ORQUESTA: Carlitos Rossi.

esas razones éticas que anterio del Concejo había integrado con los señores Pezet y soubest el bloque del Partido Renersdor, al terminar has debieraciones de anoche, leyo las eiguente declaración:

"Con profundo respeto y con un sentimiento muy sincero de bue ciudadano—que pretendo ser—debo referirme hoy, en este recinio, a una situación que se de público conocipales del Partido Renovador, que pasarian a formar parte del

Este cargo también pertenece a los amigos y correligionarios que en sus momentos, y con anterioridad a las elecciones del 11 de marzo del año ppdo, coincidimos en muchas cosas necesarias para nuestra patria chica y que en función de auténtico federalismo defenderá, dentro de mi leal saber y entender, en todas las instancias.

Aparentemente, señor Presidente, he quedado solo en este Concejo Deliberante. Y digo sólo por ser el único representante del Partido Renovador. Pero debo manifestar q' pasada la sorpresa que me causo la deserción de los dos ediles que se separan, recogi infinidad de adheciones, que sumadas a la amistad sincera, intenciones progresistas de los señores concejales — y reitero: la totalidad de los señores concejales — y reitero: la totalidad de los señores concejales — y respeto mutuo permitirán colaborar eficientemente en toda acción que se realice en beneficio de nuestro pueblo, venga de quien venga.

Señor presidente, señores concejales: he leido hace pocos dias una reflexión muy eristiana, que me permito recordar. Jesús pedía al Padre que todos sean uno y la referencia es oportuna en mi easo, pues no deseo ser el otro individual, sino el integrante de un conjunto armónico tendiente a lograr mejores beneficios para mis conciudadanos.

No quiero terminar mi exposición sin recordar dos acción eleccionarios de importancia: Uno obviamente, es el acceso

conciudadanos.

No quiero terminar mi exposición sin recordar dos actos eleccionarios de importancia; Uno obviamente, es el acceso del actual presidente, teniente general Perón, quiero posteriormente recibió y aún recibe a diario adhesiones y también colaboración de diferentes grupos politicos. Y el otro es el acto eleccionario de la Unión Civica Radical, de dias pasados que —con gran satisfacción ciudadana debo manifestar lo—me llena de orgulio y desearía, sinceramente, que en todas las agrupaciones políticas se procediera de la misma manera. Porque, terminando se nor presidente, señores concejales, lo importante en estos momentos es mantener la vigencia de las instituctones republicanas y un profundo respeto a las mayorías populares".

## CORO POLIFONICO: ENSAYOS

El director del Coro Politó-nico Mixto del Circulo Italiano P. Daniel Spanu, cemunica por nuestro intermedio a todos los integrantes del conjunto, que deberán concurrir el próximo lunes a las 20 horas, a la Es-cuela N° L.

## Dr. ANTONIO G. MARCONE

CLINICA MEDICA -CARDIOLOGIA - ELEC-TROCARDIOGRAMAS Avda. Del Valle 3319 T. E. 23605 - Olavarria

## Citación en la Oficina de Jubilaciones

La Oficina de Jubilaciones dependiente de la Secretaria de Bienestar Social de la Mu-nicipalidad da a conocer su ci-tación a las signientes perso-

nas:
Renato Sabattini, Felipa Villagra de Acebal y Salma Daher, quienes deberán concurir a esa dependencia comunal el lunes, en horario habitual de atención municipal al
público.

# **Escolares**

MONOGRAFIAS: ENFERMEDADES HIDRICAS

La inspectora de Enseñanza
Primaria Común, Sra. Margarita G. de Carreira Neto reltera a los directores de las
escuelas primarias oficiales y
no oficiales del distrito, la invitación formulada oportunamente, para participar en un
concurso de monografías sobre enfermedades hidricas.
Podrán hacerio los aluma.
Podrán hacerio los alumas
es exeto y séptimo grados. Los
directores interesados deben
hacer efectiva su participación en Oficina de Trámite,
mediante nota.

SUPLENCIA EN LA ESCUELA DE STA. ELENA

Oficina de Trámite informa que se halla abierto un registro de inscripción para cubrir un cargo suplente hasta fin de año en la escuela de Sauta Elena, distante 30 kilómetros de Laprida.

Se agrega que hay medios de transporte y la docente puede alojarse en la escuela.

Por cualquier otro dato, los interesados deberán dirigirse a Oficina de Trámite, Alsina 2417.

LA NOCHE NUEVA OLAVARRIA...

TODAS LAS NOCHES "SU" NOCHE

SUBSUELO SANTA ROSA HOTEL.

## CARLOS A. **ERRAMOUSPE**

ESCRIBANO San Martin 2861 T E 3486)

# CITOLOGIA EXPFOLIATIVA

(PAPANICOLAOU)

Dr. PROIA JOSE NICOLAS

25 DE MAYO 2482 - T.E. 20025

# El Canto del Grillo

ENFERMEDAD

Se dice que el famoso actor Leslie Howard era un hi-pocondriaco de primera magnitud. No visjaba un paso sin llevar todo un maletin con pildoras y remedios, sos-pechando que pudiera estar enfermo del corazón. Cierta vez un amigo lo convenció de entrevistar a un cardiólogo, quien, luego de hacerle un examen completo, le diagnos-ticó:

tico:

—Evidentemente, señor, usted tiene un mal muy grave.

—Yo me lo imaginaba —respondió el actor—, ¿Cuál es ese mal?.

—Micdo...

Verde como licor de menta.

El ejecutivo a su secretario:
—Yo no sé qué haría sin usted..., pero desde el lunes
próximo comenzaré a averiguarlo...

LA HISTORIETA

French y Beruiti, con sua escarapelas, fueron los pre- ?
cursores de la artesanía hippie en la Plana Mayor.

—Sebastián Elcano usaba "La Carmela".

—Perfo de Mendora estaba envasado en origen.

—Perón es un señor a quien se la dio el cuero.

- Cuál Gelbard, el ministro?.

CONTRERAS

Dice que el Seleccionado Argentino de Fútbol durará ) en el Mundial 10 minutos.

Se estaría por restituir a don Ricardo Belbín el rango de Samurai General.

Se le murió un tio y se puso corbata

CORREO

Respondemos a M. M. de J.: No sefiora, no se usa más mostrar toda la casa nueva cuando llegan visitas.

Le prohibió a su hijo que estudie danzas españolas.

HUMOR NEGRO

Fue a visitar a un amigo a quien le había amputado las dos piernas y le preguntó:

—¿Qué tal, ché, cómo andás?...

Que un actor inglés diga claramente "son of beach" y la traducción sobre-impresa diga: "Bastardo".

# Licitación 200 Has. para pastoreo en "La Carmelita" Pdo. Olavarría

Divididas en tres potreros, dos de ochenta y uno de cuarenta hectáreas, sin hacienda desde octubre de 1973,

desocupados.

Ofertas por uno, dos o tres potreros. BASE \$ 200 por hectárea, por siete meses desde el 1º de junio de 1974. Presentación de ofertas en-el casco de La Carmelita y Cooperativa Agraria de Olavarria. Apertura de licitación en el casco de La Carmelita el día viernes 24 de muyo a las 15 horas, Condiciones de pago: Cincuenta por ciento al contado y cincuenta por ciento al so frea meses.

COOPERADORA AREA BLANCA GRANDE

# Muebles DONATO Hnos.

Le ofrece: Dormitorios, aparadores, living, a su justo precio.

CREDITOS ....

Colon 2832 T.E. 23308

GENTILEZA:

de MATTEUCCI Y GARCIA

## \* Nacimientos

Selva se llama la niña que ha arribado al lugar de los espesos Rubén Micell y Mirta Oliver.

Tanto la mamá como la pequeña gosan de bucna salud hiego de sor atendidas por el Dr. Marrone en el Instituto

No le fueron impuestos nom-res ann a la pequeña que vi-n a alegrar a los esposos An-el Andrés Bortayro y Mirta

libao. El nacimiento se produjo en Instituto Médico bajo los cui-idos de la Dra. Norma H. S. Pérez Piñeiro. ----

## CINE PARIS

- HOY-Tarde a las 1645 Noche a las 21

Heimut Berger Richard Todd Eleonora Rossi Drago "EL SECRETO DE DORIAN GRAY"

Alan Arkin Sally Kellerman Paula Prentiss
"EL ULTIMO DON JUAN"

Mayores ...... \$ 8.00 Progr. proh. men. 18 años

MANANA

Tarde a las 16.15

Noche a las 21

Mis Farrow
Topol

Michae

"ALGO NUEVO
CADA DIA"

(technicolor)
Nino Manfredi
Jason Robards
Martin Landau
Peter Falk
"¿DONDE ESTAN
LOS CANONES?"

(technicolor)
Mayores ... \$ 8.00
Menores ... \$ 4.00
Programa sin restricciones

# **GRAN CINE OLAVARRIA**

HOY Y MANANA

Tarde a las 17 Noche a las 21 El dibujo animad "DUMBO" (technicolor) Roddy MacDowell

Angela Lansbury
"TRAVESURAS DE
UNA BRUJA" (technicolor)
Mayores ..... \$ 8.00
Menores ..... \$ 4.00

rograma sin restricciones Delignation and the contract of the contract o

## TEATRO MUNICIPAL

HOY Y MANANA Tarde a las 17
Noche a las 21
La aventura de
Julio Verne y Emilio Salgari
"UN PIRATA DE DOCE
AÑOS"

(eastmancolor)
Taryn Power
Fernando Allende
en el film de

## Dr. Héctor A. Tigri

Statema nerviceo
Atlende værnæ, skbado y
domingo. Poe mutuales.
Pedir turno al T.E. 23080,
España 1933 de 16 a 21 hs.

# Encuentro de jazz, esta noche, en Fto. P. Nuevo

Esta no lie a las 20,30 en instalaciones de la So ledad de Fomento Pueblo Nuevo, se concretará el anunciado recital jas:istico que organizó, a beneficio de la Comisión de Bienestar Social de la Municipalidad.

Será animada la reunión por la Omega Brass Band, que dirige Luis ("Kacho") Fernándes Jurado y cuya composición es la siguiente: tuba, dos bajos, tres percusionistas; dos trompetas; corneta; trombón; saxo tenor; saxo alto y clarinete.

público podrá adquirir las entradas momentos antes

# Un O kilómetro de la Unión Clasista para Ud.

Al servicio del pueblo

Esta noche en el Racing Atletic Club, se lleva a cabo la reunión danzante organizada por la Unión Clasista de Olavarría, en el transcurso de la cual se procederá al sorteo de los premios del denominado "Baide de la Felicidad".

Como se recordará, la entidad que nuclea a las distintas agrupaciones reservistas de nuestro medio, tras lograr la pertinente autorización municipal, sacó a venta una original rifa, que consistia en abonar el precio que resultaba del número que en suerte le tocaba a quien abría uno de sus sobres.

ba a quien abrin uno de sus sobres.

Hoy ante escribano público se sortearán los tres impor-tantes premios, que compren-den primeramente un automó-vil Fiat 128; luego 1.000.000 de pesos y por último 500.000 pe-sos, en estos últimos casos en Bonos de la Caja Nacional de

## BARRIO LUJAN

Luis Santiago Cañete

Mañana doningo, en la I-rlesia Nuestra Señora de Lu-ján, los familiares de quien en vida fuera el joven Luis San-tiago Cañete, harán oficiar una misa por el eterno descan-co de su alma con profito de so de su alma, con motivo de cumplirse el cuarto aniversario de su fallecimiento. El acto religioso se oficiará a las 10 horas.

Ahorro.

Además habrá balle, por parte de Carlitos Rossi y también se presentarán otros conjuntos artísticos.

## Mañana asamblea de la Sociedd Portuguesa local

Se realizará mañana la a-samblea general ordinaria de la Sociedad Portuguesa de Olavarría.

lavarria.

Las deliberaciones comenzarán a las 14.30 en el local de 25 de Mayo 3269 y en la oportunidad se tratará la memoria y balance del último ejercicio y se "revovará parcialmente la Comisión Directiva y totalmente la Subcomisión de Damas

## BARRIO INDEPENDENCIA

Enlace
Figueroa-Recabarre

Sta noche a las 20. ante el altar de la iglesia de Monte
Viggiano, quedará bendecida la unión matrimonial de la señorita Elba Soledad Figueroa con el señor Luis Germán Recaba-

rre.

Actuarán como padrinos en la ceremonia religiosa la señora Angélica R. de Rodríguez y el señor Héctor Figueroa.

En el matrimonio civil realizado en la vispera. las clásicas actas fueron refrendadas por la señora Nora T.

\* Estrenos

# Un poco de magia no viene mal

"TRAVESURAS DE UNA PRUJA"

Dirección: Robert Stevenson.—Si blen retteradamente hemos manifestado que la producción de Watt Disney tiene
algunos lunares que se repiten
tos de terror que se repiten
miedo auténtico a
no que tenemos para darle al
público menudo y en ese sentido no son otras palabras que
las del el ogio las que mercec
la más fresquita que llegó hasta nosotros: "Travesuras de una bruja".

X si acó hay un gato que

ta nesotios: "Travesuras de una bruja".

Y si acá hay un gato que
maulia horrorosamente ocupando toda la pantialia en color, con sus ojos vivaces, historia que nos cuenta el equipo dirigido por Robert Stevenson (nada que ver con el
autor de "La isla del tesoro"),
tiene una magia que no viene
mal en estos tiempos de perversiones y audaclas gratuitas.

Concretamente, tres chicos,
por esas cuestiones de la vida,
deben alojarse en un hogar extraño, el de una tal señorita
Price, y no tardan en descubrir que se trata de una aprendiz de bruja por correspondencia. Corre el año 1940,
plena Segunda Guerra Mundial y les hogares están acongojados. No menos lo están los
chicos cuando comprenden la
realidad y hasta tratan de
chantalear con la situación.

Pero pronto las paces se hacen entre la dueña de casa y

## **ASAMBLEA** INFORMATIVA DE U.D.O.

La Unión Docentes de O-lavaría (U. D. O.) reitera su convocatoria a sus aso-ciados para la asamblea informativa que se llevará a cab cel próximo lunes, a las 17.30 horas, La reunión se hará en la Biblioteca Publica "Ar-mando Collines"

THE STATE OF THE S

# vir. juntos encantadoras aventuras, como viajar en una cama hasta Londras, enconturase con un tal Mr. Brown e ir basta la loia de los animales a rescatar un medallón que tienne las palabras mágicas sumamente necesarias para que la Brita. Price haga un importante necesarias para que la Brita. Price haga un importante necesarias para que la Brita. Price haga un importante necesarias para que la Brita. Price haga un importante necesarias para que la Brita. Price haga un importante necesarias para que la Brita. Price haga un importante necesarias para que la Brita. Price haga un importante necesarias para que la Brita. Price haga un importante necesarias para que la Brita. Price haga un importante necesarias para que la Brita. Price haga un importante necesarias para que la Brita. Pro el mando de la portante de materia de la silipación de la sumagon de de aqui ("Peter Pan", en genteque estos se ganas el partido, a pesur de la simpación de la sumagon triunfar dos equipos compusable para los chicos, que se divierten y comentan las alternativas del relato continuam por triunfar dos equipos compusable para los chicos, que se divierten y comentan las alternativas del relato continuam por triunfar dos equipos compusable para los chicos, que se divierten y comentan las alternativas del relato continuam por triunfar dos equipos compusable para los chicos, que se divierten y comentan las alternativas del relato continuam por triunfar dos equipos compusable para los chicos, que se divierten y comentan las alternativas del relato continuam por triunfar dos equipos compusable para los chicos, que se divierten y comentan las alternativas del relato continuam por triunfar dos equipos compusable para los chicos, que se divierten y comentan las alternativas del relato continuam por triunfar dos equipos compusable para los clais mágon de la divierten y comentan las alternativas del relato continuam por triunfar dos equipos compusable para los clais mágon de la divierte y comentan las distractivas del relator del materia del compusa

# TEATRO MUNICIPAL

(T. E. 23315)

HOY Tarde a las 17 - Noche a las 21.

Mayores \$ 8.00 - Menores \$ 4.00





TRASNOCHE A LAS 0.30 Hs.

Mayores \$ 7,00 -

"Verde doncella"

(Proh. menores 18 años)

CINE OLAVARRIA GRAN

Hoy y mañana. . .

Tarde 17 - Noche 21

MAYORES MENORES \$ 4.-

EL ESPECTACULO DISNEY ESPERADO POR TODAS LAS FAMILIAS ...

El elefantito mas increible que vuela como un pájaro

en technicolor La creación cumbre de Wait Disney, la mas ma-ravillosa y encantadora de las historias.

Véalas bien. , véalas con Pupilent, presti-gio mundial en lentes de contacto. . Insti-tuto Optico Rosito, Rivadavia 2611 T. E. 20406

VEA EL PARTIDO DEL SIGLO OS SUPER-CRACKS DE LA PRABUITA DE SUPERIODIADOS DE LA BANDITA HABLADA EN OASTELLAND LANSBURY TOMUNSON MOTION SHE BUSSON ...

# Designación de docentes suplentes y/o provisorios

Makel 36, 33, 768; Posemile Hugo Danite 30, 33, 765; Posemile Hugo Danite 30, 33, 765; Posemile Security of Provisional and Security of Provisional Action of Provisional and Provisional Security of Provisional Action of Provisional Action

## NECROLOGICAS

Francisca Lazcano de Juez

El gran pesar que causó la desaparicion de la señora Francisca Lazcano de Juez, se puso de manificato hoy cuando sus restos fueron inhumados en el cementerio local, a las 11 horas, tras el responso oficiado en la iglesia San José. La señora Lazcano de Juez falleció en la tarde de ayer, cuando contaba con 63 años de vida, dedicada junto con su esposo, ya fallecido, a las tareas del agro en la zona de La Tigra, donde también con sus hijos realizó uda laboriosa y emprendedora labor.

Agapito G. Collantes

Agapito G. Collantes
En Buenos Aires, donde residía en los últimos años, dejó de existir a los 80 años, el
señor Agapito G. Collantes.
El extinto era un antiguo
vecino de nuestra ciudad, donde fue empleado del Banco de
Olavarría, ocupando durante
muchos años funciones de ca-

jero.
Sus cualidades también pudieron palparse en otras actividades dentro de la comunidad olavarriense, llegando a integrar la Comisión Directiva del Racing Atletic Club en distintas oportunidades y ocupando la presidencia en 1941. Era socio honorario de la entidad de la estrellita.
Sus restos velados en Gallo 746 de Capital, recibirán sepultura hoy a las 17.

Severa V. de Bouciguez
Falleció en la vispera, en
nuestra ciudad, a la edad de
79 años, y luego de larca dolencia, la Sra. Severa Viera de

lencia, la Sra. Severa Viera de Bouciguez. La extinta éra una conoci-da y apreciada vecina de Pue-blo Nuevo, cuyo deceso ha causado honda consternación en el circulo de familiares y amistades.

Los restos de la Sra, de Bou-Los restos de la Sira de Bou-ciguez fueron velados en el departamento de Sargento Cabral 2684 y su sepcito se realizó esta mañana a las 10 horas, en el cementerio local, previo responso oficiado en la Iglesia Nuestra Señora da

## MISAS

Wasyl Zyla
Al cumplirse el primer mes
de su deceso, los familiares de
quien en vida fuera Wasyl Zyla harán oficiar mañana domingo una misa.
El servicio religioso tendrá
lugar en la Iglesia San Vicente, a partir de las 10:30 horas, y tendrá por objetivo rogar por el eterno descanso del
alma del fiel difunto.

En Estancia
"La Cautiva"

Mañana domingo, a las 16
horas, se llevará a cabo una
misa en la Estancia "La Cautiva", del señor Carlos Mihanovich.

Será celebrada por un sacerdete de la Parroquia Nuestra Señora de Monte Viggiano,
mytéandose a la misma a todos los vecinos de la zona.

Humberto R. Antia
Con motivo de cumplirse el segundo aniversavio de su fallecimiento, sus familiares haván oficiar una misa esta tarde, a las 19 horas, en la Iglesia Sunlosé.
En la oporbunidad se rogará por el eterno descanso de su alma,

En Fátima
En la Iglesia Nuestra Senora de Fátima serán oficiadas
las siguientes misas: Hoy a
las siguientes misas: Hoy a
las 19, por el eterno descarso
de Adolfo Correa y mia nopez de Feliaardo (12º aniversatio de su desaparición), y a tiala, por Justimiano Responso, Filomena Anzaino Colella, Juan
manuel Oliván y Gladus Manuel Oliván y Gladys Facchino de Cyiante,

cine

# Un fin de semana para reir con brujas, Don Juan y cañones, o llorar con Maria

Arkin y Kellerman en "El Ultimo Don Juan"



Un fin de semana variadito en temática te-nemos, en materia de cine, hoy y mañana en la ciudad.

Cine Municipal: Mientras René Cardona Jr. recrea para los chicos y para los grandes que añoran su niñez, las andanzas del pirata Morgan y sus sectaces en un mundo al que fue tan proclive Emilio Salgari en "Un pirata de doce años", y Tito Davison rememora las llorosas páginas de Jorge Isaacs en "Maria", con Taryn Power y Fernando Allende, que viven un romance de tierna contextura, en el Paris las cosas suben de tono.

cosas suben de tono.

Asi, el clásico personaje de Oscar Wilde se debate en la ambiguedad en "El secreto de Dorian Gray", rol titular que encarna Helmut Beger, el rubio alemán que vimos en "La caida de los dioses" e intrprete también de "Ludwie" del mismo Visconti. Por su parte, Alan Arkius es maneja como puede para, después de 22 a fios de casado, buscar una aventura que le espante la sombra del climaterio que se aproxima. Con este fin cita a algunas señoras y senoritas al departamento de su madre y las cosas a veces no salen como se pensó. El final tiene su moral. Sally Kellerman y Paula Prentiss son las figuias femeninas más destacadas del reparto de esta producción en colores que dirigida por Gene Saks, se basa en una obra teatral de exito en Broadway de Neil Simon".

Este espectáculo no es apto para menores

de 18 años. Pero mañana en la Gen al Parhabrá un programa sin restricciones: "Algo nuevo cada dia" y "¿Dónde están los cañones?". La primera pelicula fue dirigida por Sir Carol Reed con actuaciones de la fragil Mia Farrow en el personaje de una señora que no encuentra en el matrimonio incentivos de vida, Topol en un doble rol (uno de ellos es un detective) y Michael Jayston como el joven marido que debe encontrar la solución. "¿Dónde están los cañones?". por su parte, marca en clave de ironía un hecho de la guerra bajo la dirección de Nami Loy, con Jason Robarda y Nino Manfredi. Age y Scarpelli escribieron el guión de este estreno Chiema International Corporation: Cinco hombres, cuatro norteamericanos y un italiano, emprenden una heroicamisión que supuestamente constituirá una gloriosa ha aña. Consiste en destruir unos temidos cañones del Fuerte Xifonio, que resguardan la costa siciliana, en la que desembarcará la armada inglesa.

Finalmente, en el Gran Cine Olavarria hoy y mañana continúan las dos producciones de los Estudios Walt Disney. En primera parte va el dibujo animado de largometraje "Dumbo", en tanto que de base se proyecta "Travesurade una bruja". Aqui tenemos a una aprendia de brula por co-respondencia, en 15:0, es decir, en plana Segunda Guerra Mundial en Ingleterra. Robert Stevenson dirigió este relato en colores, con David Tomlinson, Angela Lansbury y Roddy MacDowall.

## BARRIO ROCA-MERLO

Cumpleaños

Cumpleaños
—Un año más de vida cumple Ricardo Román Miranda.
Con ese motivo sus padres lo
agasajarán mañana con una
reunión familiar. Viajeros

De Ordoqui el señor Nazare-no Sabattini y su esposa Ange-

# VILLA ALFREDO FORTABAT

Quedará formalizado hoy el compromiso matrimonial de la señorita Liliana Beatriz López con el señor Lino Lazzarón.

La bendición de las clásicas alianzas se realizará ante el altar de la iglesia San José, de la ciudad de Olavarria.

REUNION DE LA TERCERA ORDEN FRANCISCANA

Mañana a las 12, en la igle-sia de Monte Vigsiano, se reunita de Discretorio de la Toda Orden Franciscana, Poderformente desde las 18, y 30 las dellevraciones se cumplirán con la presencia de lodos sua asociados.

## ESPIGAS

(Corresponsal)

Homenaje al Dr. Udo Bress
Majiana a las 10, en la Iglesia Santo Domingo de Guaman,
será oficiada una misa en
memoria del doctor Udo Bress,
al cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento.
Posteriormente será descubierta una placa recordatoria
ante la tumba que guarda sun
ta localidad.

## BAILE DE MAFIS, HOY

Esta noche, a partir de las 21 horas, se llevará a cabo la anunciada reunión danzante organizada por el Club Bel-grano de Mapis en au sede o-

grano de Mapis en au sece ocial.

Dicho balls estará animado
por el conjunto orquestal Génesis, y cabe consignar que sa
gregará el show del poneba

Con los mierconeculas entradas, quience conculas endrán aspirar a ganarse el nermoso ponebo que se echará a
suerte.

Daniel O. García ! ESCRIBANO ALSINA 3094 V: 17.

## BLANCA GRANDE

(Corresponsa)

—Para Olavarría, el señor

Héctor Occhi.

—Con destino al mismo punto el señor Oración (Cisneros.

Por House Alvas la serio.

Tos.

Para Buenos Aires, la senora Maria A. de Acosta y su
hijo Mauriclo.

"De Bolivar el señor Gegmán Telechea, su espoca e hijos.

—Para Espigas el señor Benesto Lazarto y su espoca.

—Para Bolivar, el señor Oscar Telechea, su espoca e hijos.

—Do Olavarria la sedora
Rosa A. de Péres.

Cramplezas de la sedora
Cramplezas de la sedora de la sed

Ross A de Peres.
Cumplesõus — alo más de
—Cumplió un ano más de
vida el pequello Javier Fita,
quien fue muy felicitado
familiares y amistades.
—Sels años complió la pequeña Graciela B. Acosta,
quien fue muy felicitada — por
familiares y amistades.

# Dr. HECTOR P. LETTIERI

CLINICA MEDICA Y NINOS

ALSINA 3094 V: 17. Bolivar 2684 T. E. 24550

# Campaña sanitaria de LALCEC

El lunes 20 a las 19 horas, para el año 1974. ce realisará la apertura de la El acto estará a cargo del Dr. Campaña de Difusión Sanita-ría programada por LALCEC Centro de Detección de LAL-

# Evocación de mayo en el Ciub de Leones

El Club de Leones de nuestra ciudad efectuará esta noche su reunión plenaria con demas, correspondiente al mes actual, en los saloures del Club Español. En tal oportunidad se recordará el nuevo aniversario de la Gesta de Mayo y para referirse a ello usará de la palabra la señora Elsa Braghini.

## Dr. VICTOR D. STROEYMEYTE OBESIDAD

Adelgaramiento sin dieta — Aparato digestivo — Aparato circulatorio — Reumatismo — Hipertensión arterial — Tratamiento homeopático. Atenderá el miércoles 22 de 17 a 21 hs. y el jueves 23 de mayo de 10 a 12 y de 16.30 a 20.30 hs. en NECOCHEA 2147 — OLAVARRIA Reserva de turnos al T.E. 22953

## ACUPUNTURA CHINA DOCTOR KALIKA

Atenderá el sábado 25 de mayo de 16 horas en adelante y domingo 26 desde las 10 horas.

# Dr. O. Vaudagnotto OCULISTA

Atiende en su consultorio particular de lunes a viernes de

## Dr. Horacio Ernesto Lettieri

Ex médico residente y cursillista. Post, graduacion del ser-vicio de Cardiología del Hospital de Clínicas San Pablo — Brasil—, enfermedades del corazón. Test Ergométrico.

SAN MARTIN SAEL

## Dr. LUIS A. SEAMBELAR

MEDICO CIRUJANO

ESPECIALISTA EN VIAS URINARIAS Ex Jefe Inst. de Urología Hospital Zubizarreta. Ex Be-carlo Jackson. Memorial Hospital U. S. A.

HORNOS 3217

T. E. 20240

## Dr. ALBERTO VALVERDE

MAT. 80018 CONSULTAS: de 10.30 a 12 y de 15 a 19,30 de lunes a

SAN MARTIN 2246

**OLAVARRIA** 

## OSCAR F. JAUREGUI

Abugado

DORREGO MIS

# Dr. JUAN ANGEL LOHIDOY

ABOGADO

BELORANO 1886

BESTS CENTERNATURE ENGINEER LAND

## DISTINCION A EX DIRIGENTES DEL CUO EN LA PIATA

El Centro de E. udiantes Universitarios Olavarrienses en La Piata, el sábado ante-rior, celebró el 22 aniversario de su constitución.

de su constitución.

Lo que en un principio fue un simple aglutinamiento espiritual entre los jóvenes o-lavarrienses que cursaban sus respectivas carreras, fue, con el correr de los años, adquiriendo una mayor firmeza institucional y las sucesivas comisiones directivas trabajaron intensamente por proteger a aquellos muchaobos q' teniendo condiciones para sequir estudios superiores, carecieron de recursos para ello. A esa finalidad básica ha respondido litimamente el

A esa finalidad básica ha respondido últimamente el CUO. A través de reuniones, espectáculos públicos, bailes, etc., se logró desarrollar una base económica, que se vio afianzada cuando en la administración Alfieri se montó la Casa del Estudiante Olavarriense en La Plata, donde se dio, asimismo, albergue a jóvenes de hogares de modestos recursos que contando ajovenes de nogares de moues-tos recursos, que contando a-si con techo y comedor, vie-ron allanadas sus dificultades. Varios son los profesionales que están actuando en nues-

que están actuando en nuestro medio que alli se cobijaron, al calor de la solidaridad
olavarriense, mientras pasaban las largas vigilias inclinados sobre los libros. Otros
varios están a punto de terminar sus carreras y en el
renovar constante de rostros
juveniles en esa casa de la calle 45-573, permanece inalterable la llama de la solidaridad que el CUO aporta en
común con la Municipalidad
de Olavarría y donde en compañerismo y la hermandad
de la muchachada hacen el
resto.

res la muchachada hacen el resto.

Por eso la celebración de la fiesta del 22º antiversario adquirió tan lucidos y emotivos matices. Por eso y porque, además, se entregaron medallas recordativas "por su trabajo desinteresado y por su colaboración para el Centro" a los egresados Julio Antista, Ernesto Collura, Rubén Rossi y Fernando García Monteavaro. y aro.

# La central mareomotriz del Rance

# LA PRIMERA DE SU GENERO QUE SE CONSTRUYE EN EL MUNDO

(TERCERA PARTE)

— PRINCIPIO DE LAS

CENTRALES

MAREOMOTRICES

MAREOMOTRICES

Un soio sistema, conocido desde la antigüedad, permite aprovechar la energia de las mareas: es el de los moiinos de represa, dispositivo artesanal de los que hay muchas especies en todo el mundo.

Tomemos un estuario o una buena caleta y cerrémosio con un dique provisto de una compuerta. Cuando hay creciente, se abre la compuerta y el embalse se llena; luego se vaciará al bajar la marea, y nada impide utilizar este flujo de salida para hacer girar una rueda rústica de tipo Fourney-re una moderna turbina de baja caida, tipo Kaplan, de helice suspendida.

Esta clase de ...ncionamiente, se denomina "efecto simple de descarga". Aún siendo sencillo, requiere ciertas precauciones. Así, el nivel dal embalse no debe seguir exactamente

PARTICIPACIONES

FRANCISCA LAZCANO DE JUEZ (Q. E. P. D.) Failectó en Olavarria el 17 de mayo de 1974 Confortada, con los auxilios de la Santa Religión. Sus hijos: Lucio Omar, Haydée J. de Montero, Elsa J. de Iturralde; sus hijos políticos: Delia Iturralde, Roberto Montero y Gabriel Iturralde; sus hermanos: Manuela L. de Ayestarán, Antonia L. de Sagardía y Jose Lorenzo Lazcano; su hermano político: Juan Juez: sus sobrinos y demás deudos participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio local hoysabado a las 11 hs. previo responso en la iglesia San Jose Casa mortuoria: Dpto. Velatorio: España 2936; T. E. 24284. C. Blando e Hijos, Belgrano y España; T. E. 20631.

PRANCISCA LAZCANO DE JUEZ (Q. E. P. D.) Falleció en Olavarria el 17 de mayo de 1974 Confortada. con los auxilios de la Santa Religión. Sus nietos: Nancy, Omar y José Juzz. Verónica y Adelina Montero, Hugo, Oscar y Fabian furralde participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cemen terio local hoy sibado a las 11 horas previo responso en la iglesia San José. Casa mortuoria: Opto. Velatorio: España 2936; T. E. 24284. C. Blando e Hijos, Belgrano y España; T. E. 20631.

la creciente o la bajante dei mar, pues no tendria section motriz; pero con un retardo de unas tres horas será también necesario detener la turbina y dejar pasar el agua por una compuerta libre al finalizar la descarga, a fin de mejorar a esta última.

A la invensa, puede obtenerae energía por "efecto simple de carga". Debido al perfil de las riberas escarpadas, que raras veces son verticales, este segundo cielo proporciona menos energía que el de descarga: en el caso del Rance, las dos terceras partes. En efecto, hay que comprender que en el ciclo de descarga la gran altura de la caida afecta a gran des masas de agua, ocurriendo lo contrario en el ciclo de carga.

Haciendo abstraceión de los problemas de realización, pue-den combinarse los dos cicios precedentes (aplicándolos a u-n.: soía marea completa); en este caso las diferencias de ni-vel de las aguas son menores que en los casos precedentes, y además el ciclo doble propor-ciona poca más energía que el

PARTICIPACION

CARMELO BLAN-DO e HIJOS S.A. Ambulancias - Traslades "COCHERIA DEL PUEBLO"

PUEBLO"
Beigrano y España
T. E. 20631 - Olavarria
ENTRE RIOS 840

Bidé y Gainza

S.E.C.P.A.

Sepeitos — Traslados Nueva dirección:

Rivadavia 3273

Floreria IRIS

T. E. 384000 BUENOS AIRES

DELMIRO BERNABE BAY-G(RRIA (Q. E. P. D.).
Calera Avellaneda S. A. cumple con el peneso deber de participar que el dia 16 del carriente se produjo el lamentado fallecimiento de su colabodor de sección Usins, señor Delmiro Bernabé Baygorria. a las tres de la mañ las seis de la tarde.

que proporciona energia a red;

—Al finalizar la marca ac cendente se usa energia de l'ared para que la turbina siguiando, provocando asi un "sourecarga" del embalse;
—El agua se escurre hacias mar haciendo girar el grup que proporciona energia;
—El grupo capta energia trabajando en "ultradescarga"—Se invierten las palas el las heuces para dejar libre paso al agua.

El número de ciclos que a pueden realizar en el curso e una lunación combinando etos distintos funcionamiente es realmente vertiginoso, a I punto que los ingenieros de Rance cuentan con la ayud de una computadora electrón ca. Rance cuentan con la ayufa de una computadora electrolica.

To solo ejemplo, el de la aobrecarga, bastará para demotra los recursos que suponen estos ciclos completos. Supongamos que las turbinas esta en marcha en el ciclo de carga; al acercarse el final, os decir, poco antes de la piesmar, as desconectan los alternadoras y se abren en pleno las compuertas para acelerar el fin de la carga de agua. Antes de que ésta acabe naturalmente, escierran las grandes compuertas y vuelven a ponerse los gripos en marcha por un momento pea, utilizando la energia de la red a fin de lograr una sobrecarga de 50 cm. Esto no cuest nada, porque el agua eleva érmino medio en 3c cm. por en tres horas, durante ol curso de acción de las turbinas, esta agua desciende una fendimiento de las máquinas casi 12 veces más de cuergía. Esta notable procesa tendio también puede realizarse en ciclo de ultradescarga, aunque en menor volumen debido a sobilicuidad de las coasas, actardo de las coasas de las

reduce tas superficias a pr midad del fondo. (CONTINUARA)

# ALCTOR VERA y Cia.

de Rubén C. Pistasoli Coronas - Paimas Servicio nocturno Dorrego 3160 T. E. 21747

BRONCERIA MARMOLERIA CREDITOS

INDEPENDENCIA 2149

T E 21426

FLORERIA

"LOS **CLAVELES**"

NECOCHEA 3809 T. E. 20965

Especialista en aparato digestivo, estómago, higado, intestinos, hemorroides

KINESIOLOGA

NELIDA PIROLA BRISIOLI
Masajes — Fisioterapia — Onda corta
Ultrasonido - Tracción
ATENCION A DOMICILIO
Consultas a partir de las 18 hs. en Rivadavia 2959, ler. pisomentale transportante accusacionamento consultante accusacionamento accusacioname

DOCTOR F. LORENZINI MEDICO OCULISTA

Atiende de 10 a 12 y de 15 a 18 horas. — Mutuales y Obras Sociales

DR. J. C. PLAZA

Atiende de lunes a sábado. Martes, jueves y sábados CON TETRO.
SOTO. CABRAL 2633
T. E. 22181

# BARRACAS RECIBE A RACING Y NEWBERY A SAN JORGE

QRAL. LA MADRID (C).—

re la disputa de la última fe
na del torneo Preparación de
na del la Lapridense de fút
la soria "A" se realizarán

misma en nuestro medio dos

misma en nuestro medio dos

misma en nuestros del

más popular de los deportes,

na la perinancia en lo que a

a definición de segundo pues
na er refiere.

nevancha para los sporti-ristas que en la primera rue-da como visitantes, cayeron arrotados por 2 a 1.

También para ellos los pun-sas son de importancia, pues sensajan a San Jorge por un porto. Racing por su parte sularis de mantener su tituo de invicto, sea cual fuera-resultado, ya es campeón de a sona. Perspectiyas de un partido de buen fútbol.

## GE NEWBERY V TORGE NEW JORGE

Dos equipos que no han an-do bien en este certamen, unque claro está, de ambos, los ge claro esta, de amoos, los regences han sido su-res y de tal manera, to-l tienen chance a ser sub-cones. Ing. Jorge New-tiene la oportunidad de brindar e su hinchada el triunfo. Se anuncia la reforzaria su defensa, aun-claro está, el "talón de les" no está ahi justa-Amiles" no está ahí justa-mente, sino en su delantera.

# GENERAL LA MADRID

CORRESPONSAL AZUCENA A. DE ALBERT.

En la Iglesia Ntra. Sra. del Carmen se oficiarà misa ma-ñana domingo a las 17 horas,

VIAJEROS

Para Buenos Aires el señor

Angel García.

de Newbery; Néstor Belacin, y Mario Bahía, de Club El Chinito, y Felipe Bulascio y Abel Elorrieta, de Racing de Libano.

Cabe destacar la casi per-fecta presentación de los ju-gadores en esta primera se-sión, la que se repetirá el pró-ximo lunes en el mismo esce-

por Ma Safreiter.

Manuel Vega, Ambrosio

# Folklore v tango en Racing

GRAL. LA MADRID (C).—
Esta noche los concesionarios del buffett de Racing A. Club, presentan una gran velada artistica que sin dudas contara cono la complacencia general. Actuarà en dicha institución "Los Trovadores del Norle destacado y conocido conjunto folklórico que desde hace

# Práctica preselectiva

GRAL. LA MADRID (C).—

El jueves en canchas del club
Ing. Jorge Newbèry se llevó a
cabo la primera práctica, con
miras a ir seleccionando los
tres hombres, dos titulares y
un suplente, que representaran
en el mes de junio a General
La Madrid, en el zonal de parejas.

Consideramos que en esta oportunidad la gente de la A
integrantes de la Comisión
de Selección, le/éndose a contituación un pequeño reglamento interno préparado por
los jugadores. For su parte, el
señor Héctor Marucci, felicitó
a la Asociación, por la anticipación en efectuar esta tarea
y por el acierto, según dijo,
en las personas elegidas para

Consideramos que en esta oportunidad la gente de la Asociación, ha hecho las cosas con anticipación y están previstas algunas confrontaciones con equipos foráneos. Una vez reunidos los jugadores a las 20 horas, en los vestuarios de Newbery, el presidente de la Asociación, presentó a los jugadores a los 3 tal tarea.

Los jugadores seleccionados son los siguientes: Héctor Ripoll, Carlos Schroh, Jacobo Schroh, Carlos Schwindt, de Chub General La Madrid; Jesús Ameri y Oscar Cárceles, de Racing; Oscar Cantero, Madrid: Description of the Christian Carlos Express.

AZUL

BUENOS AIRES

Un nuevo aniversario de au natalicio celebrará mañana la señorita María Cristina de la Cuaóra.

NACIMIENTO

El hogar de los esposos Ai-da Rossini y Néstor Pereyra se ha visto alegrado con la lle-gada de una nena que res-ponderá a los nombres de Gariela Viviana. na como la mamá se encuen-tran en perfecto estado en la Clinica y Maternidad La Ma-Safreiter, Pedro Mahilarro, Juan Olhasso, Francisco Er-docia, El lunes a las 19 horas, por Concepción J. de Donato y Juan Safreiter, al cumplir-se el primer año de su des-aparición. BORDANADAD BORDED BORDED BORDAD BORDAD STREET

## CINE COLON

HOY Noche a las 21.15

MARANA
Tarde a las 17.15
Noche a las 21.15
Santiago Bal
Susana Brunetti
"LAS PILDORAS"

Zulma Faiad
Susana Freyre
Federico Luppi
"LA FLOR DE
LA MAFFIA"

(eastmancolor) Progr. proh. men. 18 años

# TRIBUNA

EMPRESA PERIODA: FUNDADA EN 1995

REGISTBO NACIONAL DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL Nº 1: . . 214 Concesión Nº 2491 — Tarifa reducida —

Correo Argentino -Franqueo a pagar

Representante publicitario en Buenos Aires: P. L. P. HORA-CIO PARISOTTO Y PATRI-CIO CH. FARRELL. Lavaile 1569 9º piso oficinas 91416 T. E. 45-1661 — 45-1587.

Corresponsaita y distribuel en General La Madrid: Azue na A de Albert, Lavaile ( General La Madrid

Empresa adherida a la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP).

Adherida a la Asociación Entidades Periodisticas Argentinas (ADEPA).

## El horóscopo POR KARM

ARIES: (21 marzo al 20 abril).— Este dia se caracteriza por el exceso de trabajo y el escaso rendimiento del mismo. Número favorable: 12.

por el exceso de trabajo y el escaso rendimiento del mismo. Número favorable: 12.

TAURO: (21 abril al 20 mayo).— Es factible que no reciba buenas noticias sobre la marcha de sus negocios personales. Preocupación en familia. Número favorable: 15.

GEMINIS: (21 mayo al 20 junio).— Le conviene abstenerse ne el amor y las finanzas, pero puede activar nuevas amistades. En amor bien. Número favorable: 20.

CANCER: (21 junio al 22 julio).— Debe concretar todo aquello vinculado al amor y a la amistad, ya que el sexo opuesto será su mejor aliado. Número favorable: 1.

LEO: (23 julio al 22 agosto).— Espíritu bien orientado en las inversiones. Muchos nervios pero también mucho amor. No se arriesgue en empresas que no domina. Número favorable: 9.

No se arriesgue en empresas que no domina. Número favorable: 9.

VIRGO: (23 agosto al 88 setiembre).— Si se atiene a su razonamiento podrá gozar de un día muy bien influenciado. La ayuda de terceros llega a tiempo. Número favorable: 2.

LIBRA: (23 setiembre al 22 octubre).— Grandes contraliedades afectivas. Dificultades plantesdas por medios de locomoción. Molestias digestivas. Número favorable: 0.

ESCORPIO: (23 octubre al 21 noviembre).— Una propuesta esperada le dará un momento de alegría duradera. La salud regular. Número favorable: 3.

SAGITARIO: (22 noviembre al 21 dicimbre).— No deje que sus sentimientos influyan en sus asuntos sentimentales, sepa escuchar. Estudios bien. Número favorable: 5.

CAPRICORNIO: (22 diciembre al 20 enero).— No decida por si mismo ya que se avecinan momentos dificiles; aconseje antes de proceder. Número favorable: 7.

ACUARIO: (21 enero al 19 febrero).— Día factible para hacer planes y dedicarse a tareas de inspiración. La salud regular. No juegue. Un viaje corto. Número favorable: 4.

PISCS: (20 febrero al 20 marzo).— Día excelente para concretar negocios, hacer inversiones y firmar acuerdos. En amor bien. Un corto viaje. Número favorable: 18.

# Godoy y Chiste OFRECE: En venta particular

# DOS CASAS

Con buenas comodidades, buena ubicación GENERAL LA MADRID

# Farmacia LA GAMA

EN SU SECCION FOTOGRAFICA tiene a disposición de sus clientes máquinas foto y rollos de la mejor calidad.

25 DE MAYO 7 SAN MARTIN — T.E. 78 GRAL LA MADRID

# Gimnasia Yoga Modeladora

MASAJES MANUALES

LAVALLE :845 \_\_\_\_ TELEFONG 69

Una vez más la mú-sica de nuestra tierra podrá ser escuchada en

# RACING A. CLUB

interpretada por un conjunto que hace na-da más hi nada me-nos que 15 años que recorre nuestra patria dándole vida al fol-

# LOS **Trovadores** del Norte

Es un espectáculo de jerarquía nacional, que en un nuevo esfuerzo

# GARCIA E ISLAS

los amantes del fol-klore LOS TROVADO-RES DEL NORTE, V para quienes gusta de la música chi rá jerarquizado por EDUARDO SOLANO artista de Canal 13 de televisión y de discos CBS Columbia. Doble

# RACING A. CLUB

# La Madrid

POR SUPUESTO



AGENCIA Nº 1 - Depósito de oficina - Barracas 490 (ex Vieytes)

LAVALLE 676

T. E. 27-7317

# Cine París

(T. E. 23307)

HOY - ULTIMO DIA

Tarde a las 16,45 -Noche (numeradas) 21 hs.

i Dos estrenos a todo color!!

Helmut Berger - Richard Todd Hebert Lom - Eleonora Rossi Drago

"El secreto de Dorian Gray"

Estreno en gran technicolor

Mayores \$ 8.00 (Proh. men, 18 años)



Alan Arkin "El Ultimo Don Juan

Sally Kellerman Paula Prentiss Renee Taylor

HOY - SABADO TRASNOCHE A LA 0,30 HORA

con Jean-Claude Druout y Marie-France Boyer en

DRAMATICA EN EASTMANCOLOR .

MAYORES \$ 7.00

## MAÑANA DOMINGO

Tarde 16,45 - Noche 21,00 horas - Plateas númeradas

**IIAPTO PARA TODO PUBLICO!!** 

Mia Farrow, Topol, Michael Jayston en

# ALGO NUEVO CADA DIA

Comedia en technicolos



# **NUEVO CLEARING** EN 24 HORAS.

El BANCO DE OLAVARRIA informa que ya acredita en cuenta de sus estimados clientes, en 24 HORAS y LIBRE DE COMISION.

LAPRIDA

# Numerosos asuntos despachó Conflict anoche el Concejo Deliberante transpo

dinaria del año, fue tratado en pleno por los integrantes del cuerpo, que asistieron en plen intud.

Despachados a comisión los asuntos oficiales entrados, como así las peticiones particulares y los proyectos de los bicques, se aprobaron por unanimidad los siguientes despachos de comisiones:

—Transferencia a SCAC de una fracción de tierra aledaña a sus actuales instalaciones para facilitar la expansión de las mismas. La empresa pagara el precio del terreno (120,033 pesos ley) con provisión de torres, aros y columnas para alumbrados en la cantidad de 87. Informaron los concejales señora de Núnez y Soubeste, por la UCR y Partido Federal, respectivamente.
—No considerar dentro de los recargos para terrenos baldidos a los predios ocupados para depósitos de materiales de construcción y lo artículos rurales, playas de estacionamiento de automotores, afectados a una actividad comercial habilitada o cultivados permanentemente con huerta y lo vivero. Informó el Dr. Gonzalez Bori.
—Quedaron convalidadas tarifas eléctricas fijadas por la Cooperativa de Electricidad en mayo de 1973. Explicó el señor Borneo que ai conocerse el planteamiento de la Cooperativa de Electricidad en mayo de 1973. Explicó el señor Borneo que ai conocerse el planteamiento de la Cooperativa el Electricidad en mayo de 1973. Explicó el señor Borneo que ai conocerse el planteamiento de la Cooperativa, a primera vista surgieron algunas dudas respecto de la procedencia de las tarifas requeridas, pero luego de consultas realizadas ante DEBA, se comprobó que ello era lo que correspondientes para incorporar y das sellos homos de la concerse de la correspondientes para incorporar y das sellos de la consulta de la concerse de la correspondientes para incorporar y das sellos de la consulta de la concerse de la correspondientes para incorporar y das sellos de la concerse de la concer

se comproso que ello era 10 qu. correspondia.

—Se tomaron las resoluciones correspondientes para incorporar y dar salida, técnicamente, a una contribución de 3.406.200 pesos que el gobierno provinciar remidera a la Comuna como subsidio para afrontar en el ejercicio anterlor incrementos salariales.

—Se enviaron al archivo varios expedientes, por no tener ya actualidad su contenido.

—Se fijó en 5.000 pesos ley, a partir del 1 de abril el monto del capital básico obligatorio correspondiente al seguro de vida colectivo contratado por la Municipalidad, Asimismo se establece un seguro de

# Atención niños...

Mañana domingo, . , a las 13,30 hs., otro sensacional matinée en el

# GRAN CINE **OLAVARRIA**

MAYORES \$ 4.-MENORES \$ 2.-

LOS MISTERIOS

Dibujo cómico

## POLIZONES Y POLIZONTES

La más cómica de las có-micas con los célebres her-manos Marx.

## EL PICARO RASCAL

Una hermosa producción de Walt Disney en Tech-nicolor con Steve Forrest y el niño Bill Munny.

SORTBOS... Como de cos-tumbre y la boletería... desde las 10 de la mañana.

convuere de la agente municipale con un capital basico de 2,800 pesos ley.

—Se aprobó el contrato ausciripto entre la Municipalidad de Olavarría y la firma Loma Soler, referido a la liguidación de honorarios por anteproyecto, proyecto y direction tecnica de las obras para el Centro Civico de la Ciudad de Olavarría. El concejal Ayzaguer fue el miembro informante y relaté paso por paso todo lo astuado hasta legrar que umos honorarios q' en principio debian ser de 120 millones de pesos nacionales, se contrajeran a f, millones con un escalonamento de documentos hasta sidar la deuda. Aprovechó la oportunidad para reiterar anteriores expresiones suyas sobre la utopía que significaba ese proyecto de centro civico, cuya concreción, en estos momentos, no demandaria inicialmente menos de 5.000 millones de pesos.
—Se amplia hasta el 30 de junió el plazo para denunciar construcciones o ampliaciones en inmuebles, realizadas sin el correspondiente contralor municipal.
—No se hace lugar al pedido de taxistas para construir un refugio en Vicente López y San Martin, por no encuadrar ello dentro del tránsito, que a juició de los concejales Della Maggiora y Pezet contempia el beneficio de la mayoria, que es el usuario de los medios públicos de transporte.
—Se autoriza a la linea de colectivos Ciudad de Olavarría a ampliar su recorrido para servir a la sona del PIO e in gresos al predio de Canteras Cerro Negro.
—No se autoriza un pedido de la empresa 25 de Mayo pa-

cesitades de familia que atender

—El C.D. resolvió dirigirse a D.E., que arbitre las medidas correspondientes para la apertura de calles entre las charas 300 y 301 y 309, y 329, en las proximidades de Sierra Chica. El concejal Ayraquer historió antecedentes de la situación planteada y puso en evidencia las ventajas que elio representaría para los vecinos de esa zona el ver facilitado el tránsito. Asimismo recalcó que tiempo atrás esas calles estaban abiertas, pero que un cambio de poeseciores de los terrenos varió la situación.
—Se autorizó a la Empresa 25 de Mayo a alargar el recorrido de sus unidades de transporte colectivo de pasajeros hasta el PIO.

-No se autoriza un pedido porte colecti de la empresa 25 de Mayo pa- hasta el PIO. 25 DE MAYO

RECITAL Y BAILE con \* RACING A. CLUB LA CATEDRAL DEL RUIDO

MESAS EN VENTA

# Comunicado de la Unión Clasista de Olavarría

NUMEROS QUE NO PARTICIPAN EN EL SORTEO DEL COCHE FIAT 128 Y DEMAS PREMIOS HOY. POR EXTRAVIO:

Nro.	0477	1809	1992
22	2677	2796	3680
22	3781	4085	4554
N	4901	4910	5023
14	5190	5225	5464
10	5532	5576	5875
20	5889	5932	6351
**	6514	6563	2113
34	2649	0000	

Del Regi 27 subt

# camioneros es de cemento

refaconiaton antes de ayer, en refaconiaton an su convergencia sur la 3, en su convergencia sur la 3, en su convergencia sur la composición de una en-reremal de la Dirección de refaconal de la Dirección de vialidad Nacional, el que pro-la comprobar documentación y

considerable demora alli, lo embocaron en un taponamiento es prolongo a la madrugada y leoporciones el mismo que otros, en er desviados por otros case camiones inmovilizados sobre

de camiones innova-marcha. 1000 acalorado en su manifesta-1000 acalorado en su manifesta-

en la Ruta 3, los camiones se ementeras de nuestro Partido. na Negra, trescientos a Sierras da Arelameda.

a Arelaneda.

Sor sus conductores, que recla
sor sus conductores, que recla
sor su conductores, que recla
sor su ros para carga, la cual

als cuarco o cinco días de espera.

Má de las tres fábricas dierom

sor y fueron intermediarios ante

fabriles para arribar a una so
la aligerando la tarea de carga

todo el lote de vehículos esta
recurrió en virtud, en el caso de

sido una importante partida de

de la promulgación y vigencia de la Dirección de Transporte de la la misma tiene un valor de 0,2148

al respecto radica en que el nue-

# Main local egresaron Astres en comisión



este pronunció breves

ota gráfica, mucetra un e de la ceremonia cum-a la viapera, (Poto Mar-

# Foto Club: 21 brillantes años

Celebrando esa fecha, presentará mañana fotografías y comentarios de Japón. Después una cena de festejo.

Con motivo de celebrar mañana domíngo el 21o. aniversario de su fundación, el Foto Club Olavarría inaugura un ciclo de proyecciones comentadas en las salas del Museo Municipal Dámaso Arce.

La primera de estas proyecciones tendrá lucar mañas en comencia de estas proyecciones de estas proy

La primera de estas proyecciones tendra lugar mañana a partir de las 18,30, oportunidad en que serán presentadas al público las fotografías que tomara en su viaje al Japón y otros países, nuestro convecino señor Ricardo Adaniya, presidiendo la proyec-

ción, se integrará un panel informativo con el señor Adaniya y miembros de la C. D. del Foto Ciub, quienes desarrollarán un reportaje que será guiado y motivado por las fotografías que aparezcas en pantalia. Esta original forma de presentación de un espectáculo de tipo audiovisual, tiene la finalidad de informar debidamente a la concurrencia sobre las circunstancias, lugares y motivos de interés que impulsaron al autor de la fotografía a realizarla.

# Cátedra de francés en Inst. de Educ. Física

El Instituto Superior Provin-cial del Profesorado en Educa-ción Física de Olavarria, invita a profesores de la especialidad para la integración de terna propuesta para cubrir con ca-rácter de provisional la cá-

tedra de francés, 1er, año va-rones y mujeres (2 horas), 20 año varones y mujeres (2 hor-ras) y 3er, año varones y mu-jeres (2 horas).

cribirse en la Secretaria del establecimiento, Cerro Luciano Fortabat - Loma Negra (Oiavarria), todos los diss' hábliza de 8 a 12 y de 15 a 18 horas, con títulos docentes o habilitantes, registrados en el Ministerio de Educación de la Provincia de Buenos Aires y constancias de antecedentes valorables. Plazo de inscripción 24 de mayo de 1974, inclusive.

PALAZZOLO PUBLICITARIA

# Sabemos hacer rendir al máximo sus pesos.

, . .Y también sabemos que Ud., Sr. Ahorrista, esperaba la oportunidad que

# BANCO de OLAVARRIAS.A.

ofrece al público en general, con motivo de la creación de

# **NUEVA SECCION** HIPOTECARIA

EN CUENTAS ESPECIALES DE AHORRO

Brindando, como siempre, seguridad, confianza y esmerada atención en sus operaciones

Lo esperamos...

# ...Y (OMO SIEMPRE, AL<sup>®</sup> ERVICIO DEL TRANSPOR Repuestos GU MECCETTES BENZ-IKA RENAULT

# Sacaron la tierra

Ayer TRIBUNA publicó una nota, con dos fotografías, señalando lo inexplicable de que por 6 meses hubiera sobre un lado de la calzada de la avenida Pringles, en el largo de una cuadra tierra y tubos, provenientes de una obra de desagües, lo que causaba inconvenientes y molestias diversas para el estacionamiento y a los vecinos. Las fotografías fueron obtenidas a las 10 horas de ayer y a las 13, un cronista de TRIBUNA observó la presencia de personal que se aprestaba a proceder a quitar la tierra y demás, lo que se hizo con una pala cargadora y camiones, finalizando los trabajos a media mañana de hoy.

# Gran Parrilla

ESPECIALIDAD EN

ASADO DE COSTILIA AL ASADOR MANTA DE CUARTO

Parrillada completa: \$ 7,00 Lev

NO SE COBRA CUBIERTO NI LAUDO

DEL VALLE 3036

T. E. 23373

# Mañana 19

A partir de las 22 horas

# Tertulia FOMENTO

PUEBLO NUEVO

CON TRES ORQUESTAS;

- \* Exodo
- \* Tipica Fernández
- \* The Wonderful

MESAS (\$ 4) .-

Mañana domingo de 10 a 12 y desde las 19

DAMAS: \$ 10,00 - CABALLEROS: \$ 12.00

MAYO 25: Kermese y tertulia, 4 org.

MAYO 26: Tertulia con "Galleta"

(EX "FRIO GALLETA"

# Guia para el Automovilista



# AL SERVICIO DEL MUNDO AUTOMOTOR DE OLAVARI.I



# El Opel brasileño fue elegido coche del año

BS. AS. (E). — El Chevette
— un Opel Kadett que General
Motors iamés primero en Brasil anies de su aparición en
Alemania y otros países — acaba de ser elegido "coche del
año" en una selección organiada por los periodistas de la
revista brasileña "Auto Esporte".

de los periodistas : adaptación
del vehículo a las condiciones
itracileñas, mejoras técnicas introducidas, versatilidad de diseño, lineas estilisticas y otros

CONSAGRACION DEL
OPEL CHEVETTE

Lo original de esta elección consistió en haber combinado los resultados de una encuesta entre los propios usuarios de los cuatro vehículos isuacios de los cuatro vehículos isuacios de los cuatro vehículos isuacios el año pasado en Brasall (Maveriek de Ford Dodge 1800 de Chrysler, Brasilla de Vollsawagen y Opel Chevette de General Motors) con una prueba de evaluación realizada durante tres meses por los periodistas especializados. Una placa que commemora el evento fue entregada al presidente de GM de Brasil, el pasado 27 de mar so, por la dirección de la mencionada revista deportiva.

Al computarse los resultados tanto de la encuesta a nivel de usuario com: de las pruebas efectuadas por el periodismo, el Opel Chevette fue el que sumó mayor puntaje. Superó inciuso al Brasilia de la Volkswagen con el que había empatado el primer puesto en la encuesta de usuarios.

tado el primer puesto en la encuesta de usuarios.

Justificando esta consagración del Opel Chevette como "ooche del año", dijo uno de los periodistas que formó el equipo de relección: "El Opel Chevette es un vehículo totalmente actualizado en cuanto a seguridad y performance. En condiciones normales de manejo demuestr ser un coche realmente agradable, seguro y fácil de maniobrar. Es ágil en el tránsito, acelera bien y frena sin ningún titubeo. En ruta desarrolla una excelente velocidad promedio. El baúl es enorme y cabe en el mucho equipaje El abitáculo ofrece un cómodo espacio para cuatro personas. "algo más a destacar: El Opel Chevette supera a sus competidores especialmente por la versatilidad de diseño que permite, ya al nacer, la generación de toda una familia de nuevos vehículos; un sedán cuatro cuatro puertas, una coupé y una rural, además del actual sedán de dos puertas. Es un coche conómico en costo y mantenimiento adaptándose perfectamente a las exigencias del usuario.

## Mercedes Benz y la escasez de combustible

BS. AS. (E). — Mercedes
Bens Argentina ha mantenido
y muntiene una permanente
sensibilidad para todos los hechos de la vida nacional, tratando, en la medida de sus
posibilidades, de colaborar y
estar presente en aquellos que
implisan un problema para la
economia y productividad del
país.

La crisis mundial del petró-leo ha incidido, aunque menos que en otras naciones, en la actividad general de la Argen-tina, obligando a las autorida-des nacionales a disponer una serie de medidas tendientes a atenuar el impacto y propen-der a disminuir el empleo irra-cional de combustible.

Esas razones han llevado a M. Benz a efectuar una campaña, por medio de calcomanias alusivas, de extensión limitada pero coincidente con los esfuerzos oxiciales para lograr una efectiva toma de posición por parte de la opinión pública respecto del problema

# **MECANICA** POLMAKAR

de Juan E. Costanzo

Especialidad Fia. y Peugeot.-

TRABAJOS GARANTIZA-DOS.-3 de Julio 1486 -OLAVARRIA

# El nuevo automóvil Citroen "GS BI-ROTOR"

(Especial de la embajada francesa).— El nuevo automovil francés "GS-BI ROTORS, es propuesto actualmente al público marcan-do quizá una fecha para recordar en la his-

do quizá una fecha para recordar en la historia del automóvil.

Por primera vez. efectivamente, un automóvil francés está equipado en serie con un motor a pistones rotativos, un tipo de mecianica que constituye la segunda generación diga mos, del motor a explosión tradicional. Y no es sorprendente que este automóvil sea un producto de la firma Citroen que desde hace mucho tiempo ha ganado un lugar preeminente como precursora. Recordemos los primeros automóviles de tracción delantera en 1934, hace en ella. Hoy prácticamente todos los constructores mundiales han adoptado el sistema. Recordemos también la suspensión hidroneumática de la D.S., en 1955. En las dos circunstancias la razón estaba de parte de la firma Citroen. Por eso mismo se otorga la mayor aténtones rotativos.

Sin embargo y a pesar de la tradición de ealidad del Citroen, toda nueva técnica suscita reservas, lo cual es totalmente lógico. Pero Citroen responde con claridad. No se lanza en esta batalla de los pistones rotativos —ya emprendida con éxito por la NSU en Alemania y por Mazda en Japón. El GS B-rotor, un ele-

gante auto de turismo de cuatro puertas esta equipado con un motor a pistores rotativos wankel. Felix Wankel, un ingeniero siemain trabajo 30 años en el estudio de este motor hasta que encoutro la ayuda industrial que le faitaba, por primera vez en 1954 puso en marcha el primer prototipo. Han pasado 20 años desde ese momento y la mayoria de las firmas mundiales han comprado la licencia Wankel. Hay en el momento actual un milión de automóviles con motor a pistones rotativos circulando en todo el mundo, especialmente en Japón. Citroen, en un primer momento produelrá esta máquina a rasón de 25 unidades por dia únicamente. Pero es un ritmo que podrá apmentar en los meses y años proximos. El motor rotativo tiene efectivamente un lugar importante que tomar en el mercado dadas sus numerosas ventajas: para resumirlas digamos que es al mismo tiempo la sencillez (tiene 10 veces menos piezas que en un motor de cilindros), el silencio y la facilidad con que se puede volver incluso en cuanto a la contaminación. Pero sobre todo hay que recordar que este motor puede hacer de 200 a 300 kilómetros sin tener problemas mecánicos mayores.

En resumidas cuentas es un automóvil que no deberá ser más caro en mantener que sus rivales, especialmente fár recordamos que no ne cesita el cambio de aceite periódico, y que anda con gasolina común.

# MECANICA SIL-FER

de Fermin Escudero e hijo Ajuste y afinación de mo-tores.-

ESPECIALIDAD LINEA CHEVROLET
Maipú 3432 (casi Avda.
Colón).— OLAVARRIA



# **Baterias RUBEN**

LAS MEJORES QUE SE VEN

Garantia escrita, un año CASA CENTRAL: Pringles y Sarmiento, T.E. 24686, Olava-rria, SUCURSALES: Leprida. La Madrid, Chillar y Bolivar.

## -----GHIGLIONE

Electricidad del automóvil — Dinamos, an INSTALACIONES ELECTRICAS Pueyrredón 2844 — T.E. 22293 — Oli Pueyrredón 2844

## La Casa de la Bomba de Agua

PARA EL AUTOMOTOR

de OSCAR LUJAN

NUEVAS Y REPARADAS REPUESTOS Y ANEXOS

Independencia 3047 - T.E. 24667 - Olavarria -----

# LAVADO Y ENGRASE

# COWAN & CESTONA

Cualquer marca, de lunes at sabados, por da barde, inclusive, Solicitar turno al T.E. 23709.

ENGLE INTERESTALISTS STORY OF THE PROPERTY OF

# Aviso de interés para los automovilistas

La mecánica automotriz con sus avancés técnicos, brinda dia a dia al usuario, mayor agilidad y como-didad en su andar. El complemento indispensable es un buen servicio con implementos modernos que garanticen economía y

servicio mecánico especializado, cuenta con los me-jores elementos técnicos para la linea IKA-RENAULT (12 48 y R6); detector de fallas en el servicio de a-finación y nuevas herramientas para la atención de la suspensión delantera del R12. También le hará economizar el consumo de aceite ea motores Tornado y Torino.

Sobre todas estas ventajas podrá conversar en

De CARLOS PINELLI, que lo espera en MANUEL LEAL 1642 6 lo puede Hamar al TELEFONO 22345.

# FRENOS OMAR

PABLO H. GONZALEZ

Reforma de equipos de frenos de vacío a aire en camiones FORD — CHEVROLET Y DODGE.
Repuestos, corona y piñón de todo tipo. Compresores y depresores en recambio. STOCK permanente de repuestos de diferencial.

Avenida Pellegrini 2120 - T.E. 20245 - Olavarria THE PROPERTY OF THE PROPERTY O



La bujía de las grandes marcas

Chrysler, Citroen, Fiat, Ika-Renault, Peugeot.

Repuestos **Arroyo** 

NECOCHEA 3054 T. E. 20963 y 2550

SUCURSAL EN LAPRIDA

\* NUTICIERO DE FUTBOL

# Tres amistosos de 1ra. habrá mañana - Bos clásicos en ésta - Torneo rural

Cuando nos encontramos a quince dias de la iniciación de los tornece oficiales de fútbol, los ciubes siguen precoupados en formación de sus respectivos elenos, con el fin de poder resiliar una buena campana. Por esa razón, es que masismo de primera y también de cuaria. Serán los últimos preparativos, pues para los cuadrangulares del 25 y 26 de mayo, ya prácticamente se verá a los conjuntos totalmente armados, pensando en el oficial.

La jornada dominguera, tie-ne en consecuencia algunos co-teixa stractivos, pero espere-mos que sus protagonistas pon-gan mucho empeño para que no se repita lo del domingo anterior, en. 1e se vio poco-del buen fitbol que quieren 13s aficienados que concurren a las canchas.

Perro C. Sud y Racing A.
Club jugarian en el estadio Colasurdo, el match revancha del
apurado una semana atrás. A
las 1330 obejan las cuartas,
dirigendo Ricardo Caldironi,
para medirse a las 15,30 las
primeras, con el arbitraje de
Comar Pompel. Serán jueces de
liana Auscarríi. y Ruppel.

## • ESTUDIANTES

En el estadio "Ricardo Sán-En el estadio "Ricardo Sán-cher". El Portin recibe la visi-ta de Estudiantes, en otro clá-aco. Los dos con necesidad de mejorar, presentarán la mayor parte de sus tibulares. El carta, a la 13,30 controla Ju-lio Días mientras que Guiller-mo Pereyra arbitra el match ecatral. Tolosa e Irazábal ha-rán de jueces de linea.

## LOMA NEGRA

También en las sierras habrá futiol Loma Negra es visitado en la Villa A. Fortabat, por A-tietto Hinojo, dispuesto a superar este año lo que hino en 1973. Habrá un entreala porte-fio a prueba en los albiverdes, junto a Sotelo. Valenzuela, Tocco, Abbot y Ramos, que son las últimas adquisiciones de la entidad. Los celestes con el mismo plantel casi que en tem porada pasada, busca mejorar el aspecto ofensivo. Abel 'artela dirige en Ira. Raúl Ortega en 4ta, y son jueces de linea Rodriguez y Ortega.

## \* AMISTOSOS

Diversos cotejos amistosos habra mañana en fútbol.

—2 Portin-F. C. Sud juegas el estadio "Ricardo Ricardo a las 9,30 en 8 divisiones.

Las 9,30 en 8 divisiones.

Estudiantes - Racing, se mise en cancha de los primeros a partir de las 9 en 7ma. 7 a las 10 en 8va.

—Villa Mónica recibe la visi-

## **EDICTOS JUDICIALES**

El De. JUAN CARLOG DELPINO a cargo interinamento
dei Juzgado Civil y Comercial
Rº 2 de Azul, cita por el tértansa de DIEZ DIAS a don
ANTONIO y/o JUAN y/o LUIS
STELTZER O STETZER y/o
sus nerederos y/o quien se conaisme son cerechos sone escion para generalmento de conaisme son cerechos sone escion para generalmento de compara que los recompanyos para disposición ad
the disposición de la companyo de conmanda de disposición de la companyo de conmanda de companyo de companyo de commanda de companyo de companyo de commanda de companyo de companyo de commanda de companyo de compa El De. JUAN CARLOS DEL-

—Social y Deportivo Cerro Negro, es visitado mañana por Santa Agueda Fútbol Club de Colonia Hinojo. A las 13 jue-gan las terceras y a las 15 las

## \* TRIANGULAR

Se jugará mañana en la can-cha del club "La Carmelita", un triangular de fútbol, parti-cipando el dueño de casa. Pau-la e Iturregul. Dirigirá Alber-to R. Gutiérrez, que debe ha-llarse a las 11 en la Liga.

Mulioz y El Luchador, brin-dan el mejor partido de cam-paña, por la tercera fecha ofi-



JULIO CASANELLA.- Baluarte de una defensa problemas.

LUIS SALERNO.— Haciendo méritos para quedarse con la plaza de Alonso.

cial de la zona "A". Ambos equipos marchan invictos y con serias pretensiones al título de 1974. También interesa el co-tejo que libran Santa Luisa y Rocha. En tercera los partidos se inician a las 13,15 y en segunda a las 15,15, con el si-

gunda a las 15,15, con el siguiente programa.

SANTA LU 'A contra ROCHZ: Cahcha: en Santa Lulsa. Arbitro: Oscar Mera.

16 DE JULIO contra POURTALE— Cancha: en 16 de Julio. Arbitro: Rogelio Rios.

MUNOZ contra EL LUCHADOR. — Cancha: en Muñoz.

Arbitro: Héctor Palavecino.

VILLA "MI SERRANIA" c.

DURAÑONA- Cancha: en Vi-

Ila "Mi Serrania". Arbitro: Héctor Valeiras. Quedan libres los equipos de Crotto. El precio de las entradas es de 5 pesos iey los no socios y 3 pesos los socios de los ciubes que hacen de lo-cales.

## . LOMA NEGRA

El ciub Loma Negra cita mañana en su estadio a estos planteles.

—Cuarta división, a las 12 y 30: Gancedo, Conte, Guillardoy, Jouanny, Geist, Févoia, Borelli, Alberich, Bogzia, Lobos, Suárez, Jarrié, Cabrera, Komero, Stular, Piccione, Carlos, Milia, Alves, Benitez, Pallero, Lioceaga y López.
—Primera división, a las 14: Sánchez, Oviedo, Mondini, Sáenz Valiente, Kees, Draghi, Rivera, Dagotto, Pérsico, Giacomaso, Paulo, Cananiz y Rodriguez.
El micro parte a las 12 desde nuestra ciudad.

## EL REGIONAL DE CAMPEONES

DE CAMPEONES

Se juegan mafian: las primeras semifinales de la rueda de perdedores, en la Región "Bonaerense", por el certamen de campeones. Se miden a partir de las 15,15 Ramón Santamarina (Tandil) c. Jorge Newbery (Junín) en la ciudad de Tandil, mientras que Atlético Paraná (San Nicolás), hará de locaj ante Boca Juniors de Azul. El domingo 26 se harán las revanchas y los días 2 y 9 de jumlo se juegan las finales, que clasifican el conjunto que irá junto a Puerto Comercial de Bahía Blanca, al Nacional 1974.

# RENOS FRENCS CORRADI

Tenemos casi todos los chirimbolos para reparar su cachivache

Belgrano 2034, T. E. 24598, Olavarría

# ROBERTO O. PEDREI

MARTILLERO PUBLICO - Fº 187 - Tº I

LAVALLE 3068

Mañana domingo, a las 10.30 horas

# Cuatro amplios lotes

Ubicados en calle Belgrano a 30 metros de Avda. Circunvalación (pavimentada) frente a las instalaciones de Centrogas y Fábrica SCAC. Lotes designados con los números 3. 4, 5 y 6 con superfícies de 447.60; 361.79; 38.67 y 343.20 metros cuadrados respectivamente y formando un solo block hacen una superfície total de 1.511.26 mts. cuadrados. Ideales para industrias, casa-quinta, etc.

72 cuotas mensuales sin interés BASE \$ 50 LA CUOTA

3 cuotas a la firma del boleto; posesión inmediata.

# Casa Zubillaga S.A.

ALSINA 2863 T.E. 20619 y 22070 OLAVARRIA F.C.R.

EN OLAVARRIA MAÑANA 19 de mayo a las 11 hs.

Sobre la misma propiedad, Bartolomé Mitre 2779. Provisto de gas natural y a muy corto plazo de agua corriente y cloacas.

# Un lote de terreno MIDE 10.80m. POR 21.70m Base de venta \$ 22.000,00

CON FACILIDADES Condiciones de venta: 10% en el acto de venta, 40% a los 90 días y se otorga posesión, 50% a los 180 días de la venta, sin interés.

COMISION 3% A CADA PARTE

Escribana actuante: Sra. E. Norma Desimone de Mendía Informes a n/oficinas Alsina 2863 Tel. 20619 6 22070 OLAVARRIA

# Casa Zubillaga S. A.

EN ESPIGAS FCGR. El lunes 20 de mayo, 14,30 horas

DETALLE

300 TERNEROS (macros y hembras).

300 VACAS SECAS Y CON CRIA (entrando lotes con ternero al destete), Rogamos a los señores remitentes traer los permisos de marcación controlados por la Policía.

EN RECALDE FCGR. El martes 21 de mayo, 14,30 horas REMATE GENERAL

EN OLAVARRIA. El viernes 24 de mayo, 14,30 horas
(Anticipado del día 25 por ser feriado)
REMATE GENERAL

5.065 ACCIONES DEL BANCO DE OLAVARRIA con dividendo a cobrar ejercácios 1973 y 1974.

MAS DATOS EN ALSINA 2863 - T. E. 20619 6 22070 - OLAVARRIA.

Z I





Charles - Charles College |





Competencias intercolegiales

# S. Bayas, Normal, Cáneva, Comercial, Industrial y Nacional han triunfado

Las competencias interceiepiales 1974 y la Olimpiada Estudiantil. en su XIX edición, 
ya están en macha. Anoche, 
con un clima de enfervescencia que no hace otra cosa que 
refirmar el interés que reina 
por estas confrontaciones del 
restudiantado olavarriense, se 
cumplió en el mini - gimnasio 
del ciub A. Estudiantes, la jornada de apertura. Hubo quiénes hicieron su parte dentro 
del rectángulo de juego, pero 
también los que estaban afuereo, sincero, con gricto de sus 
compañeros, el apoyo esponiáreo, sincero, con grictos y voces 
de aliento, con aplausos y con 
papel, mucho papel picado, para el recibiniento de sus equipas preference.

En medio de ese clima ten grato de la juventud estudio-sa local, hubo voleibol para va-rones y mujeres y también basquetbol para varones meno-res. Y los resultados que se registraron, han sido los si-guirntes.

## · VOLEIBOL

En voleibol mujeres mayores, En voleibol mujeres mayores, Secundario de Sierras Eayas Marta Duoca, Ana Frezza. Glo na Fuzzi. Graciela Fuzzi. Graciela Fuzzi. Marta Jouanny, Susana Marquez, Elisa Caldironi, Marisa Fuzzi. Graciela Funes, Ana Culasso, Ana Torres y Viviana Sinkovici le gano a Colegio "Santa Teresa" de Colonia Hinojo (Su sana Dieterle, Silvia Dolom. Volanda Loza Rossana Del Cin. Susana Nolasco. Silvana Loza. Susana Hernández, Graciela Hurtado. Aida Dominguez y Adriana Municoyi por 2 a 0 (15-12 y 15-0).

En el segundo part do. Es-

Auragoo, Alad Donniguez y Adriana Municoy por 2 a 0 (15-12 y 15-0).

En el segundo part do, Escuela Normal (Maria E. Dappello, Mônica Paz Marcela Gregorini, Laura Massolo, Silvia Télez, Adriana Laborde, Beatrig Visconti, Bennardita Gorriti, Adriana Maletta, Elsa Capitanich y Viviana Farina) se inguia de Comercio (Lillana Vitulio, Mirta Alonso, Viviana Madera, Mirta Danielli, Silvana Lalli, Blanca Secci, Adriana Eyler, Ana Cassasa y Mônica Sarachul) por 2 a 1 (10-15, 15-2 y 15-6).

# · VOLFIERL VARONES

En volcibol varones mayores Escuela Nacional de Comercio (Raúl Tapia, Gustavo Rama-glia, Héctor Caraballo, Carlos Hector Caraballo, Carlos Vega, Alejandro Mc. Do-





RON EN VOLEIBOL — He aqui los conjuntos de los colegios Secundarios de Sietudiantii (l'oto tomadas por Merlos)

nald Omar Ruiz, Juan Ruiz,
Juan Rossi, Emilio Andrels,
Palmiro Niero, Victor Rao v
Elvio Jatari supero a Secundario de Sierras Bayas (Dardo
Tassara, Reynaldo M

Antico Laplace, Pablo
Mikkelsen y R. Valenti) por 2
a 0 (15-13 y 15-5).

En el segundo catejo, Instituto Privado "Monseñor Câne-va" (Pedro Pureja, Horacio Hernando, Capitanich, Mario Mikkelsen y R. Valenti) por 2
a 0 (15-13 y 15-5).

En el segundo catejo, Instituto Privado "Monseñor Câne-va" (Pedro Pureja, Horacio Mikkelsen y R. Valenti) por 2
a 0 (15-13 y 15-5).

Senti, Pedro Pureja, Horacio Mario Capitanich, Mario Capitanich, Mario Giaquinta y Carlos Gallina) derrotó a Instituto Privado "José Manuel Estrada" (Gustavo Smith, Gustavo De Felice, Daniel Agiero, Néstor Celso, Omar Guillardoy, Julio Elizalde, Jorge Deghenart, Francisco, Lardapide, M. Aro. xet y D. Alvarez; por 2 a 0 (15 a 3 y 15

COMERCIAL.- Buen triunfo de Comercial ante Sierras Bayas en volcibol mayores. Debut auspiciose en les juegos intercolegiules y olimpicos. (Feio Merico).

## \* BASQUETBOL

En basquetbol varones me-nores, Industrial (Mattain), Sallas, Marta Bromin 2, Mas sico 4, Erdman 2, Cavalli 2, Botta 18, Videla 10, Rubino 12 y Penalba 4) le gano a Estrada rFailla 1, Bocón, Ramalio 1, Mc Donald 2, Gonzalez, Reame 2, Arrouy 5, Emillozzi 4, Tan-credi, Escalada y Calzoni por 54 tantos a 15. De base, jugaron Nacional

54 tantos a 15.

De base, jugaron Nacional (Mét. 162, Arizaga 4, Sanz 20 C'ildina, Mocorich 4, Cabrera 2, Sosa, Buché, Ligore 4, Cortes 5, Maria y yentura) y San Antonio (Cisperos 2, Urrutia 6 Plombo, Romeo 4, Vega 4, Wicchilack, Ceā, Serto, Zelaya y Esnal), venciendo los primeros por 39 a 16

PROXIMOS
PARTHOS

La olimpiaca continuarà el .

# Más de 10 millones de superávit en Racing A. C.

Parang A Citto recursary have all marmicles general ordinaria, a partir de las 18 horas, en su secretaria de la calle Cerrito, para trotar el siguiente orden del día: 1). Explicación a la anambiea de las causas por las cuales se convoca fuera de término; 2., Consideración del ajunte de las causas por las cuales se convoca fuera de término; 2., Consideración de la Memoria y Baiance y cuenta de gastos y recursos, correspondientes al 579 ejercicio, fenecido el 31 de diciembre de 1973; 4). Designación de dos (2. socios activos, para que aprueban y firmen el acta de la presente asambiea; 5). Designación de tres (2) socios activos para constituir, conjuntamente con el presidente y secretario general, la junta secrutadora para la renovación total de la C.D.; 6). Elección de la C.D. compuesta por un presidente, un vicepresidente un secretario, un el retario de actas, un tesorero, un protesorero, cinco vocales titulares y cuatro supientes todos por un año.

DEPORTES

Como dato interesante de la memoria racinguista, digamos que el ejercicio fenecido arrojó un importante superávit, de 102.503,73 pesos, es decir que se superaron los 10 millones de pesos viejos.

ce Superaron tes or pessos viejos.

Cabe acotar que hay una solata presentada, con el nom bre de "La Estrellita", y que será la elegida para el periodo 1974. La integran como preside te. José Buglione Martinese: vicepresidente. Héctor A.

viernes, con partidos de volet-bol para varones y mujeres mayores y de básquetbol (Sie-rras Bayas - Normal y Comer-cial-Cáneva), pero para el sá-bado 25 de mayo, se sauncian los torneos de pelota al cesto y voletbol varones menores,

Bernardo R. Fal; secretario de actas, Arnaldo M. De la Calle; tascerco, Héctor R. Paacua; protes reco, Saivador Lorina.

"William Constitution of the protes reco, Saivador Lorina.

"William Constitution of the protes reco, Saivador Lorina.

"William Constitution of the protes of the protes reco, Saivador Lorina.

"William Constitution of the protes o

# PRODE

BUENOS AIRES, 18 (NA)—El pozo para repartir entre los ganadores de la próxima jusada de los Pronosticos Deportiros (PRODE) es levemente inferior al registrado hace siete dias, según informo oficialmente el Ministerio de Bienestar Social.

De acuerdo a esa fuente pa-

De acuerdo a esa fuente para esta semana se presentaron 3,936.822 tarjetas por un total de 3,936.852.300 pesos moneda nacional.

De esa suma un total de 1,023.581.598 pesos moneda nacional serán distribuidos entre quienes acierten los trece resultados y 551.158.322 pesos moneda nacional para los que tengan doce puntos.

# NELLY MABEL

CURA
ABOGADA
Sargento Caorai 3318
ler. piso — T.E. 22220



T F 24124

Mañana demingo 19, a las 10,15 horas, en nuestras oficinas

# REMATAREMOS UN RASTROJERO DIESEL

MODELO 1959. VENTA AL CONTADO CON PAGO DENTRO DE LOS SIETE DIAS DEL REMATE. EN BUEN ESTADO Y EN MARCHA.

BASE: \$ 15,000

. A las 10,45 horas

# Magnificos terrenos

(Barrio VIFINCO)

Con frente a las calles Avda, COLON; R. SAENZ PERA V calles 95 y 107 Midea. 11.90 x 22, 10.80 x 21.70, 10.80 x 32,50 y 10.80 x 43.30. Luz eléctrica; entoscado.

BASE: \$ 50.- por mes

72 MENSUALHDADES (sin interes), POSESION 4 CUOTAS

INVIERTA Y GANE!

HABRA CAMBIOS?

Podrian registrarse camblos entre los 22 hombres designa-dos para concurrir a Alema-Si bien no trascendieron los

Si bien no trascendieron los nombres, ello fue tema de una conversación por parte del cuerpo técnico. Al parecer al-gunas actuaciones no confor-man y se buscaria reemplazan-

man y se buscaria reempiazan-tes.

Ello cuando se está a muy poco tiempo del Mundial, dice a las ciaras que los argentinos en materia futbolistica se si-guen manejando con bastante

# Argentina que hoy enfrenta a Francia, modificaría el plantel

PARIS, 18 (NA-UPI). — La selección Argentina hará su selección Argentina hará su sunda presentación previa al fuerte ritmo en la vispera y su canjunda de Alemania en camundad de Alemania en came se europeos. En este caso ses europeos. En este caso se se un canjunto dificil, ya que se medirse con la Selección de Francia, en cotejo anuntado para las 16,30 hora ariado para las 16,30 hora ariado para las 16,30 hora arrigidos per la composición de la composición

entina.

El encuentro no ha desperdo demasiado interés en espais, debido a que los ciudanos están abocados a la
gunda vuelta del acto eleconario del cual surgirá el

## CITACIONES

El ciub Ferro C. Sud cita para mañana en su estadio, a las siguientes planteles.

—Cuarta división, a las 13 horas: Casamayor, J. González, Forio, Palacios, Parias, Trevião, Elormendi, Julio, Segui, Albin, Nolgal, Musumecci, Alrioldi, Héctor Palavecino, Actura y D. González.

—Primera división, a las 14

na y D. González.

—Primera división, a las 14

\$0: Alfonso, Buscarini, Cian-tio, Férez, Thebaut, Iribe, Tae-chella, Esnal, Salerno, Mayoz, Olmedo, Rivera, Astiz y Arbio.

## \* SIERRA CHICA

SHERA CHICA
El club A. Slerra Chica gestionaba al mediodia de hoy,
cotejos amistosos con Alumni
Amieño de Azui o Ferro C.
Sud de Tandill. En caso de
que no se concréten los encuentros amistosos de Ira. y 4ª
divisiones, mañana a las 13 y
a las 14,30 deben presentarse
in la ade angial dal sur la congursiones, mainara a las 15 y a las 14,30 deben presentarse an la sede social del club, los jugadores de cuarta y primera división respectivamente, a los efectos de jugar contra otros equipos que han aceptado estas tonfrontaciones.

\* ESTUDIANTES

El club Estudiantes cita pala mañana a las 13 en el esladio "Ricardo Sánchez", en
cuarta división a los players
Pagella, Bidé, Elormendi, Trezla, Duarte, Ochoteco, Abraham,
Herlein, Alves, Leguizamón,
Torrisi, Cerioni, McDonald, Leiray Rao,
—-Primera división, a las 14

# Estudiantes mantiene su ritmo - M. Moreno cambiado por Cincunegui - Hoy la final

En el gimnasio del "Parque Olavarría", se realizó en la noche de la vispera, la segunda fecha del torneo reducido "Aniversario" de básquetbol, organizado por la Sociedad de Fomento "Mariano Moreno". Interesaban las dos semifinales, máxime porque Estudiantes viene en racha de triunfos y porque San Martin prometía darle trabajo. Además, en Mariano Moreno se producia el debut de Grillo y la incorporación de Cincunegui, para reforzar el conjunto que se media con el campeón del torneo "Verano" es decir Loma Negra. Estudiantes cumplió nuevamente otra gran actuación y se impuso a San Martin por 74 tantos a 60, refirmando sus últimas performances. Por esa raxón, el trofeo Corralo "Mariano Moreno", puede seguir el mismo camino de las copas "Omar Gramundo" y "Juan Manolio", sin menospreciar por ello las condiciones de este "nuevo" conjunto fomentista.

En efecto, Mariano Moreno fue otro. Para nosotros, cambiado por el ingreso de Jorge Cincunegui, valor muy útil para MARIANO.

OLAVARRIA, sábado 18 de mayo de 1974

A BASOUETBOL

En efecto, Mariano Moreno fue otro. Para nosotros, cambiado por el ingreso de Jorge Cincunegui, valor muy útil para cualquier conjunto, no solamente por su altura y fuerza, sino también por su emboque. Anoche M. Moreno le ganó a Loma Negra y el "Chingo", se cansó de meter dobles, logrando nada menos que 29 puntos. Pero también apareció Jouanny, para complementarse bien con aquel y llegar al aro celeste.

THOY DISPUTAN LA FINAL

Estudiantes y Mariano Moreno, son los conjuntos que esta tarde, a partir de las 17, definne el torneo reducido. El encuentro se libra en España y Sarmiento y promete alcanzar lucidos

☆ CICLISMO

# Consagración de campeones en el Club Atl. Estudiantes

Ultima jornada de ciclismo, mañana en el Club Estudian-tes, con la consagración de los

y 15 en el Parque; Campag-nale, Pires, Silva, Tenaglia, Ciancaglini, Avalos, San Juan, Porté, Torrisi, Barsi, Moyano, Riposo, Duarte y Manuel.

Como novedad, está la reaparición de Tenaglia, el zaguero central que si arregla
condiciones jugará este ano
con la divisa albinegra. Cabe acotar que mañana no jugará Parenti y que el pase de
Landivar fue denegado. Además. Di Luch firmó para Racing. Este conscripto había
sido probado por Estudiantes
ante El Fortin, en el Colasurdo.

tegorías. El torneo organizado por el Club Atlético Estudian-tes, ha contado con la presenres, na contado con la presen-cia de destacados valores no sólo de nuestra ciudad, sino también de otros puntos, como Juárez, Bolívar y Tandil, lo que dice del interés despertado.

dice del interes despertado.

La paridad de fuerzas, hace que ninguna de las categorias estén definidas y por el contrario sean varios los aspirantes que pueden alcanzar el títuio de campeon. Esto no hace más que despertar amplia expectativa entre el público, que esta crea nimero se dará sequencia. pectativa entre el punito, que en gran número se dará seguramente cita mañana en el circuito que forman las calles internas del Parque.

En nuestra edición de la vispera, dimos a conocer las recidences tres des carredas.

posiciones tras dos jornadas. Ello muestra las posibilidades

de cada uno. Habrá que recor-dar que en caso de ígualdad de puntos, se define por la me-jor ubicación en la última

La jornada comenzará a las 14, con la prueba de Veteranos, ya que éstos luego participarán en Bolivar. Al término del fes-tival se entregarán los o pre-

mios.
SOBRE LA RUTA 226
La Peña "La Rueda Floja"
organiza actividad ciclística
para meñana Comenzará a
las 9, desde el kilómetro 300 de la Ruta 226 hasta el 325, para emprender el retorno. Las pruebas serán para quin-ta y sexta y primera a cuarta.

A TANDIL El Tandil Cicles Club, organiza una jornada en la ciudad serrana para mañana domin-

Será en un circuito de 1.000 metros y comprende pruebas para todas las categorías menores, para primera y cuarta y

# SINTESIS

Campeonato reducido de básquetbol "Aniversario", organizado por Mariano Moreno. Semífinales — Escenario: Gimnasio del "Parque Olavarria".

ESTUDIANTES 74 c. SAN MARTIN 60
ESTUDIANTES (74): Vilanova 5; Filippin 8; Collinet 18; Tosetto 15; Falabella 12; A. Carreras 2; E. Colmenero 11; Manetti 3 y M. Colmenero. SAN MARTIN. (60): Montero 2; Posada 24; Mainini 6; Valentinozzi 16; Demonte 10; Minicol 2 y Loza.

MARIANO MORENO 65 c. LOMA NEGRA 52
MARIANO MORENO 65 c. LOMA NEGRA 52
MARIANO MORENO (55): Alsina 3; Cincunegui 29.
Salerno; Tosetto 2; Garcia 2; Olmedo; H. Masson 4; Jouanny 14; Grillo 6 y Aivarez.

LOMA NEGRA (52): H. Popp 8; Sentenac 1; Faedda 3; O. Lindner 2; Pires 20; M. Masson 16; Baltz 2 y D. Lindner.
Jueces: Ruben Teuly y Guillermo Bonamusa.

matices, máxime porque Mariano Moreno en su cancha, tra-tará de cumplir una consagratoria labor y quedarse con el tro-

# \* BOCHAS Estudiantes tras el título del femenino

Esta noche conciuye el torneo oficial de bochas, para parejas femeninas, primero de esta indole organizado por la Asociación de Bochas "Ciudad de Olavarria". Estudiantes va en busca del título, pues ganó el jueves y si vence esta noche se consagra como campeón, cosa que no ocurrirá si el vencedor es El Fortín, pues habría que esperar un tercer partido, que se jugaría el 25 de Mayo.

El Fortín (Irma Ahumada de Colo-Alicia Paterno de Colo), será local en la cancha Nº 1 de F. C. Sd. alistando Estudiantes a Elisa Renero de Perrote-Dora Hurtado. El encuentro está anunciado para las 19.30 horas, cobrándose dos pesos ley la entrada.

\* CAMPAÑA

esos ley la CAMPAÑA

Por el torneo oficial de bo-

veteranos. Han comprometido su pre-sencia valores de distintos puntos, entre ellos de nuestra ciudad.

chas de campaña, se miden mañana en trios "A" y "B", Muñoz c. El Luchador, Santa Luisa c. Rocha, Villa "MI Se-rránía" c. Durañona, 16 de Ju-llo c. Pourtalé y queda libre Crotto.

OFICIAL

Se completa mafiana la penúltima fecha del torneo oficial de bochas, con el partido que libran a las 10, en Urquiza y Balcarce, los trios de primera categoría de Belgrano y El Fortin, por la zona "B". En la semana venidera, se deberá jugar la ultima fecha.

Acotemos que anoche jugaron los trios de segunda categoría, doude Belgrano (Pistasoli, Maguna y Acuña) venció a El Fortin (H. Colo, Fernández y Ferreira) por 18 tantos a 7.

Con su victoria de anoche.

a 7.

Con su victoria de anoche,
Belgrano se coloca segundo
junto a Alvaro Barros, con
quien discute su clasificación
para las finales.

# RAUL A. BIGANZOLI y Cia.

CORONEL SUAREZ 2781

REMATARAN EL DOMINGO 2 DE JUNIO A LAS 11 HS.

EN BARRIO ROCA MERLO

Esquina de Vte. López y Sarmiento

# Excepcionales

20% contado saldo en 4 trimestres sin interés

GAS - AGUA CORRIENTE - CLOACAS - PAVI-MENTO — ZONA RESIDENCIAL POR EXCELENCIA

# CLUB DEPORTIVO DE PESCA LOMA NEGRA

# Festival Hípico

Mañana domingo 19

EN LOS CAMPOS DE LOS SRES. OCCHI HERMANOS PROGRAMA:

1-	CADALLUS
	Ira. Carrera
	No Placé
	José José
	Repugnanto
	Basurita

01511100

STUD

350 mts. .. cint Carlos Rivera Justo Campion Justo Spitale Leonardo Núñes

CUIDADOR

2da, Carrera

14 horas El Grillo Jus

3ra, Carrera (clásico) Milonguita Vasco Polaca

350 mts. a banders Marinangelli Justo Umpiérres

Ma. Carrera Regalito Argentino

ACTA DAVAMA DE CAMBILISTA DE DECENDA DE PROTECTO DE LA CONTROL DE LA CONTROL DE CAMBILISTA DE CONTROL DE CONTR

250 mts. a partida Carlos Rivera Joaquin Torres

RAPELA ENRIOUE J.



CON DESERTERACIÓN VIO MACAR
POR EL CAMINO.
LO RABIJAN ENTERRADO PARA
MACER MÁS HORETRIBLE SU SUPLICIO, UNA DILIGENCIA A LA
QUE NO PUDO
LLAMAR. AL
MEDIO DIA XA
ESTABA EN EL
LÍMITE DE SU
AGUANTE.





## FARMACIAS DE TURNO

Urrutia (Rivadavia 2907). Miotti (Avda Colón 2600). Telefí (Colón y Urquiza) y Prois (Del Valle 3139).

Olavarria (Vicente Lópea y Dorrego), Vigo (Avenida Pringles 3921), Correa (Colón 2122) y Lestelle (Rivadavia 1644).

# Dia v noche



CRUZ VERDE GABINETE DE **ENFERMERAS** 

Atención a Emp. de Co-mercio, Luz y Fuerza y S.A.M.I.S.A. DORREGO 2644 T. E. 21232

# SE PREPARAN

de Inglés, francés, estenografia y mecanografia.
Colôn 2663 planta alta.
SE OPRECE matrimonio solo,
para trabajos en el campo.
Tratar: Alberdi 1658 casi Azopardo.
V: 18.

SE OFRECE joven de 16 años, para cualquier trabajo en el eampo, Tratar: Independen-cia 1867 casi Canaveri. V: 18.

SE OFRECE señora para que-baceres domésticos por me-dio día, (de tarde). Tra-tar: de mañana en Piedras 2707. V: 18

REPARACION de colchones en general, también arreglo e-lásticos de romas. Del Valle 1520. V: 28.

S. OFRECE chico de 15 años para trabajar en el campo. José Luis Torres y Manuel Leal. V: 20

E OFRECE hombre para cualquier trabajo, Tratar; Guisasola 2693. V: 20

SE HACEN pozos sumideros. Tratar: Alsina 2601; esquina Mitre. V: 20

## LLEVO CONTABILIDADES

Corrientes — Cubranzas Tratar: Merlos 3017 de 20,30 en adelante

## **CHOCADOS** COMPRO PELLICCIONI

MOTORES USADOS CAJAS DE VELOCIDAD DIFERENCIALES Puertas - guardabarros

**EL TABANO** 

INDEPENDENCIA 2357

# VENDO

Compro y cambie

MOTORES ELECTRICOS os y usados Bombas cen pas - bombeadores - po - bobinajes.

CASA ERNESTO dras 642 - T. E. 58-1359 - Bushos Aires -

# SPINELLA V

S.C.P.A.

DEL VALLE 2666 T. E. 24038 OLAVARRIA

PEUGEOT 504 DODGE GTX DODGE Coronado Dodge Polara CHEVROLET 1969 1970 1969 1968 1964 FALCON
PALCON
PALCON
PALIANT III
FIAT 128
FIAT 1500
FIAT 750
FIAT 1971 MULTICARGA DODGE D-100

# COMPRAMOS JOYERIA El Danubio Vte LOPEZ 2989 Pagamos el MEJOR PRECIO

# **VENDO**

Rural Ford Fiat 1500 Fiat 1500 Citroen 2 CV Falcon Lujo Peugeot 404 Valiant I Jeep Pick-up Jeep carrozado

PERMUTAS Y FACILIDADES

# Dante J. Emiliozzi v Cia. S. C. A.

Concesionario oficial

- T. E. 20984

CITROEN Ami 8
CITROEN Meharl
CITROEN 3CV
CITROEN Furgoneta CITROEN Furgoneta
CITROEN 3CV
CITROEN 2CV
CITROEN Purgoneta
FIAT Familias
FIAT Coupé 750
FIAT 600
FIAT 600
CHEVROLET Super
CHEVROLET Pick-up
FORD & (Joya)

PLANES DE FINANCIACION

# EM T.W. TELETECNICA

RADIO - T. V.
AMPLIFICACION
REPUESTOS
LE DA EL PROGRAMA DE
CANAL 45 DE OLAVARRIA
CANAL 7

HOY

14.30: Tardes de cine y teatro 12.00: El estelar de Musicavisión 19.30: Redacción 7

19.30: 19.30; Redacción 7 20.69; Humor y nada más 21.00; Los consagrados 22.00; Cine Segba: "Luy" con Jack Lemmon 24.00; Ballet

## MASANA

10.30: Tierra querida 10.45: En el día del Señor 11.16: Chocolate por la noticia 11.30: Competencia 13.00: Fútbol por TV

15.39: Cine
17.09: Los nuevos
18.01: Adelante juventud
19.00: Europa Beat Club
19.00: Redacción 7
20.00: Coche a la vista
20.10: Pétbol por TV
23.00: Cine Fondo Nacional
de las Artes
24.00: Jazz a medianoche

## LUNES

11.30: Tierra querida 11.45: Interés pública 12.00: Realidad 7 Realidad 7 Estrellas al mediodía Tertulia 7

Tertulia 7
Mis amigos, los pibes.

# SERVICE

Atendemos a domicilio

TODAS LAS MARCAS

TELETECNICA NECOCHEA Y MORENO

VENDO EQUIPO Rutero Ford 65 **BUEN ESTADO NECOCHEA 1471** 

# Armada Argentina

Liceo Naval Militar "Almirante Guillermo Brown"

El Liceo Naval Militar "Almirante Guillermo Brown" emunica la apertura de inscripción para aquellos jóvenes qui aspiran a una formación sana y con desos de iniciar estindios secundarios. Pida informes en la Delegación de Incorporación Naval Mar del Plata, sita en Hipolito Yrigoyos.

1842, todos los días hábiles de 8 a 12 y de 14 a 18 horas, sibados de 8 a 13 horas.

REQUISITOS: Tener más de 12 años y menos de 13 años y 8 meses de edad. Haber aprobado o estar cursando el 7 grado primario.

# COMPRO

Bandoneón "AA" o Premier Llamar al T. E. 24048

-----

## NECESITAMOS OFICIAL MECANICO

Con amplios conocimientos y práctica en motores Diesel Servicio nalitiar cumplido, muy buenas perspectivas de pro-greso, presentarse de 16.30 a 18.00 horas en Pringles 1755. V: 20.—

# **Organización** CARUSO SEGUROS **NECESITA AGENTES**

para Olavarria, Loma Negra, Hinojo; Gral, La Madrid; La prida; Azul; Bolivar; Tapalqué y demás localidades del Par-tido. Dirigirse personalmente o por carta a Pelegrino 2828

¿Dónde conseguir las mejores fotocopias y fotos carnet al instante?.

NATURALMENTE EN

FOTO **MERLOS** 

Pegadito a "TRIBUNA" - Vte. Lopez 2443

# Quedó integrada la C. D. de la Agrupación Atlética de Olavarría

partia"
re atletas, ex-atletas, prores de educación física, diites y africionados al atleruales se hallaban los seDomingo Cascio (Estus) y Oscar Cóppola (MaMoreno).

miss) y Oscar Cóppola (Mano Moreno).

Paga en marcha, la reunión,
señar Carlos Oliver, el cual,
modado por Oscar Larmare, explicó los metivos de la
mión. Luego de habarse sodiversos temas relacionato con el atletismo, se procei a designa. las personas
labrán de integrar la C.

la cual tendrá mandato

la el 31 de diciembre de

74

coa C.D. quedó formada picala C.D. quede formada por los señores Fernando A-guire, Lorenzo Lipari, Carlos Giver, Ricardo Vigo, Pedro Cameros, Eduardo Ibarlucia, Osar Lamarque, Adolfo Zu-rita Andrés Gómez, Oscar Gaffand, Horacio González y

**ESTO TAMBIEN** ES NOTICIA

el día 24 a las 19,30, se proce-derá a la distribución de car-

\* Asamblea

El Durañona Pútbol Club, realiza hoy, a partir de las 18. su asamblea general ordinaria, para considerar los motivos por los cuales se convocó fuera de término, la memoria y balance general, inventario, cuadro de ganancias y pérdidas e informe de la comisión revisora de cuentas. Además se trata el aumento de la cuota social y se elige la mueva C.D. de la institución, firmando dos socios el acta de la asamblea.

\* Colombofilia

zemilio lazaro e hijo

Mañana domingo 19 de mayo

REMATARAN POR ORDEN DE SUS PROPIETARIOS. SUCESORES DE SAGARDOY DE DIMARCO SUSANA E. A LAS 10 HORAS: SOBRE Avda. ITUZAINGO a 145 mts. de Avda. Avellaneda.

AMPLIA CASA CON SALON

Terreno mide: 17 mts. de frente por 57,40 mts. de fondo. Sup. 975,80 m2.

BASE \$ 30.000 (\$ 3.000.000 m/n.)

CASA HABITACION desocupada

SOBRE Avda. DEL VALLE entre TACUARI y JUNIN. Terreno: parcela 3, manzana 24b y mide: 10,392 x 32,908. Sup. 341,979 m2.

CASA HABITACION desocupada

Sobre calle GUISASOLA entre Coronel Suárez y General Paz. Su terreno mide 10,392 mts. de frente por 27,84 mts. de Iondo. Parcela 6, manzana 9c.

BASE \$ 12.000 (\$ 1.200,000 m/n.)

BASE \$ 500,00 (\$ 50.000 m/n,)

LOTE en Giovanelli y Aguilar Carcela 8, manzana 115 e, mide: 13,30 mts. de frente por 25,36 mts. de fondo.

> BASE \$ 500,00 (\$50.000 m/n.) Por facilidades consultarnos en RIVADAVIA 3086 -- T.E. 24416

LOTE CONTIGUO

A CONTINUACION:

BASE \$ 17.000 (\$ 1.700.000 m/n)

(DESOCUPADA)

Scha 10% - Comisión 3% - Saldo 90 días.

Se realiza mañana en horas El viernes próximo, es decir de la mañana, la penúltima

suelta de la Primera Linea de Pichones, por el campeonato anual que organiza la Sociedad Colombólila "Unión y Progreso". Hoy en horas de la tarde se cumpnó el encanastamiento y mañana son puestas en libertad a las 9 las volátilec, en Temperley, lugar distante en linea de vuelo a 295 kilómetros. Está en juego el premio Casa "Antoci". Cabe acotar que los palomares lavarrienses se sintieron sacudos una semana atrás, perdiendo muchas de sus pensionistas, en la suelta realizada desde Cañuelas.

\* Festival

La Peña "El 24", con sede en Hipólito Yrigoyen 3561, anun-cia para el domingo 9 de ma-yo, un interesante festival, en el cual habrá actividad deporel cual habra actividad depor-tiva y algunos entretenimien-tos. Desde las 13,30 se anun-cian carreras de bicicletas de paseo y de sortijas en bicicle-tas, como asi también otros entretenimientos para los cua-ls habra interesantes premios. Posteriormente, es decir a las 11, se disputa una maratón so-bre 7,000 metros para corre-dores locales, con lindos tro-feos para los mejores clasifi-cados. En horas de la noche dir-

cados.

En horas de la noche, durante el transcurso de una tertulia a realizarse en el local de la Peña, se procederá a la entrega de premios.

Reunión

Se formarán en la reunión que se realiza el lunes en Estudiantes, la Comisión de Automos-illismo y Motociclismo, motivo por el cual se convoca a los asociados de la entidad albinegra, que quieran integrar dicho cuerpo. La cita es a las 20 horas en sede social.

Rugby

Por la cuarta fecha del tor-neo "Preparación" de rugby que organiza la Unión Tandi-lense de Rugby, jugarán ma-fiana en la vecina ciudad de Azul, les equipos superiores de Estudiantes y Azul Rugby Club, a partir de las 14,30 hs.

A TENIS

Racing A. Club y Estudiantes, disputan entre hoy y manana, an match amistoso de tenis, jugando dos singles caballeros, tres singles juveniles, tres dobles caballeros de la categoría intermedia. Mañana al mediodis, los tenistas y dirigentes de la categoría intermedia. Mañana al mediodis, los tenistas y dirigentes de ambos clubes, se reinen en un almuerzo de camaradería, a servinse en el bufiet central de Racing.

—En la cudad de Tandil, organizado por el club Independiente y participando valores de Tres Arroyos, Tandil, Olavarría, Coronel Suárez y General La Madrid, se disputa un regional para infantiles y menores, habiendo concurrido tenistas de Ancling A. Club y Estudiantes.

☆ TIRO

Hoy a la tarde, de 14 a 17 y mañana entre las 9 y las 12, habra actividad de tire en el ciub Estudiantes, por el segundo esampsonato anual de carabina. Se tira en tres pesiciones, com 10 tiros por posición y dos de ensayo. También as anuncia que mañana finaliza el Elianco "Patria". America de momento tiene ventaja para Mario Cibrán (con el punto más céntrico) y Mario Cuadrado (mayor puntaje). En este blanco no so acumulan premies en el mismo cartón y se ince saber que al termino de la jornada se procedera a la entresa de premiero.

\* El Metro

# Jornada de definiciones será la de mañana domingo

BUENOS AIRES, 18 (NA).— La última fecha del torneo Metropolitano de fútbol es esperada con enorme expecta-tiva, ya que hasta ahora so-lamente Rosario Central tiene

lamente Rosario Central tiene asseguraco su pasaje a las semitimales. Los otros tres puestos, tienen a nada menos que 
siete aspirantes. Por eso que 
tras los 90 minutos quizás el 
panorama se aclare o por el 
contrario — y de acuerdo a la 
meva reglamentación— tendrán que jugarse encuentros 
para establecer quiénes son 
semifinalistas.

En la zona "A" donde como 
decimos Rosario Central yn 
está clasificado, son los aspirantes a ingresar junto con el 
quipo de Arroyito, River, Racing —con 20 puntos— y Huracán, que cuenta 19.

En la zona "B" el panorama 
aún es más complejo, N. D. 
Boys tiene 22 puntos y a tan 
sólo uno se ubican Boca Jumiors, Colón y F. C. Oeste. 
River, uno de los aspirantes, 
tiene un viaje de riesgo hasta 
Bañfield, donde el locaj de opaca actuación a lo largo del 
torneo, viene de cumplir una 
de sus más destacadas perfomances ante Colón, a quien 
venció en Santa Fe. Racing, 
que suma el mismo puntaje 
que River, será local ance -su 
elerno rival, o sea Indepondiente. Los "rojos" viene a cum 
pliendo una de las peores actuaciones en los últimas antes, 
pero es sabido que en un ciasico de esta trascendencia todo 
se transforma y nunca está dicha última palabra.

Boca Juniors, que tras su 
triunfo ante Ferro Carril Oeste, volvió a estar en carrera a 
pesar de su racha adversa de 
5 fechas sin conocer la victoría, recibe en la "Bombonera" 
a Colón, que viene de sufrir
dos derrotas consecutivas. Los 
boquenses no sólo se jugarán el 
paso a las semilinales, sino 
también tratarán de cobrarse 
revancha del estrepitoso 4 a 1 
de la pr mera rueda.

El otro aspirante a la etapa 
semífinal es Ferro Carril Oeste, que viaja a La Plata para 
enfrentar a Estudiantes. Otro 
encuentro muy dificil para los 
"verdes" ya que son bien conocidas las apritudes "pinchauco."

Huracán también puede in-

Bayern goleó a Atlético de Madrid y es el campeón europeo

el campeon europeo

BRUSELAS, 19 (NA-U-21).—

Los atemanes del Bayern Munic..., son los nuevos dueños de
la Copa de Europa, tras el notundo triunfo ante el Atlétaco
de Madrid por 4 a 0.

De esta manera por primera vez, el equipo de Muller y
Beckenbauer, incribe su nombre er, el importante trofeo.

Hoeness abrió el marcador a
los 27 minutos de la etapa inicial, aumentando en el complemento Muller a los 12 y 34
y poniendo cifras definitivas
Hoeness, a los 38.

Tras la apertura del marcador el Bayern "barrió" prácticamente del campo de juego a
los españoles, dirigidos por el
argentino Juan Carlos Loren20.

GANC URUGUAY

MONTEVIDEO, 18 (NA-UP I) — Urugusy, continuando con su labor previa al torneo Mundial, enfrento anoche a Independiente de Argentina. Le contra de la cero, convertidos por Monteo Castillo, Rocha y R. Corbo, castillo, Rocha y R. Corbo, castillo, Rocha y R. Corbo, castillo y Rocha, dio mayor personalidad al medico-mpo delicate.

grar su clasificación, ciaro que el primer para ésto tendrían que caer vencidos River y Racing o al menos igualar, para tener el mismo puntaje, siempre que los del "globito" se impongan a Rosario Central, a quien enfrentan en Parque de los Patricios.

También en Rosario, entre M. el O. Boys y San Lorenzo. Los el match en Rosario, entre M. el O. Boys y San Lorenzo. Los rojnegros punteat, su zona y en caso de perder e igualar en más de dos, cada uno de ellos guará un encentro con le restantes en estadios neutrales.

Resulto Central, a la constitución de la constitución. También tiene sumo interés el match en Rosario, entre M. O. Boys y San Lorenzo. Los rojincyros puntear, su zona y en caso de perder e igualar. Boca-Colón y Perro Carril Ocste - Estudiantes, podría registrarse un cuadruple empate en el primer puesto. El resto del programa, ya sin tanto interés, se conforma con los siguientes encuentros. All Boys recibe a Atlanta; Vélez Sársfield será local ante Gimnasia y Esgrima; Chacarita se medira con Argentinos Juniors.

COMO SE DEFINE En caso de existir empate en

trales.

Si persiste la igualdad se clasificará el de mayor cantidad de goles a favor, computándos e exclusivamente los partidos jugados entre los empatados en el Metropolitano.

En el caso de no darse empate; las semifinales se sortearán mañana a las 20.30, en la Asociación del Fútbol Argentino.



MAÑANA 19 DE MAYO

A LAS 10.15 HORAS DOS HERMOSOS LOTES A UNA CUADRA AUTOPISTA

A UN AÑO DE PLAZO

Ubicados sobre calle Pelegrino, es decir a 100 metros de la Autopista L. Fortabat, frente a la Escuela Técnica. Miden: 10 metros de frente por 43.30 de fondo cada uno. Se pagan: 25% al beleto, resto 4 trimestres sin intereses. Comprar en cete lugar es asegurar la inversión este luga

BASE \$ 5.000 cada lote

A LAS 10.30 HORAS AMPLIO LOTE A PASOS AUTOPISTA

Ubicado sobre calle Balcarce entre Santa Fe y Entre Rios, una cuadra antes del edificio Fiat. Mide: 10 metros de fren-te por 23.30 de fondo. Calles firmes, luz eléctrica. Se paga: 10% al boleto, resto al escriturar a los 90 días.

BASE \$ 6.400

A LAS 10.45 HORAS

UN LOTE A UN AÑO PLAZO

Ubicado sobre calle Santa Fe entre Balcarce y Las Heras, a 200 metros de la Autopista L. Fortabat, amplias medidas, lugar de insospechado porvenir. Se paga: 25% al boleto, resto 4 trimestres sin intereses.

BASE \$ 5.000

A LAS 11.15 HORAS DOS EXCEPCIONALES LOTES FRENTE AL BARRIO AMERICA

Ubicados en calle Fai y C. Muñoz, frente al Barrio América; a metros del pavimento, lus eléctrica, lugar de gran progreso, oscuela, colectivos. Miden: 10.80 por 21.70. Se pagan: 25% al boleto, resto 4 trimestres sin intereses.

BASE \$ 5.000 cada lote

Escrituras ante el registro del escribano señor C. Erramous-pe. Títulos perfectos, aptos para el crédito del Banco de la Provincia de Buenos Aires y Banco Hipotecario Nacional.

COMPRE - AHORRE - INVIERTA

E. LASARO E HIJO

# Una verde doncella...

Pel-Mex vuelre a suminia-nar material para el tranno-le del Cine Teatro Munici-l, que hoy volverá a tener-encia, una vez pasada la dianoche de hoy.

# Busca "La Felicidad"

Por su parte, el Cine Patis anuncia para su tarsnoche de la fecha la reposición en eastmancolor "La felicidad", dirigida por la capaz Agnes Varda, también directora de "Cieo de cinco a siete" y "Las criaturas".

Este film cuenta la experiencia de un matrimoniz joren de franceses, a partir del

# Ponen en marcha el torneo "Abnegación"

El Guerpo Activo de Bomberos Voluntarios, con motivo de la Semana del Bombero Vo luntario, ha dispuesto la realización de la seguna edición del torneo "Abnegación" en el que participan además de sus representantes, personal de la Provincia y oficiales de la Unidad Penal II, con asiento en Sierra Chica.

El Club Deportivo de Pesca de Loma Nogra mainana domingo brindará a los amantes del deporte de los reyes unajornada de turí, retornando asi nuevamente dicha entidad 
la organización de eyentos de esa naturaleza, es-

ta vez en el campo de los se-flores Occhi Hermanos. Cuatro

on las carreras que componen l programa de la gente del emento; dos pollas y dos ma-

CABALLOS

REGALITO ARGENTINO

el torneo "Abnegación" en el participan además de sus inicia hoy con la confrontación en futbol entre Bombelicia de la Provincia y ofiales de la Unidad Penal II, en asiento en Sierra Chica.

Como Informamos en edi-

TURF EN LOMA NEGRA

no a mano, carreras que pue-den llevar mucho público "bu-rrero", después de un domin-go sin turt debido a la lluyia. En la tercera se correrá el clá-sico de la tarde entre tres a-nimales, que pueden dar un brillo a la jornada. Se trata de Milonguita, de Sierra Chi-ca, que viene victoriosa en sus dos últimas presentaciones, luego Polaca, de Sierras Ba-yas, que reaparece después de

El Huesito istancia 350 metros, a bandera El Grillo Juan Torres Rulo Torre s

STUD

CORAL Jus Rulo Tor
TERCERA CARRERA: Distancia 350 metros a bandera CLASICOMILONGUITA El Veterano
VASCO Los 4 José Jorge Mo
Los Amigos
CUARTA CARRERA: Distancia 250 metros a reglamento.REGALITO Don Tito

El Grillo

PR'MERA CARRERA: Distancia 350 metros a cinta.

NO PLACE Don Tito
JOSE JOSE Los 4 José.

REPUGNANTE Don Alfredo

BASURITA
SEGUNDA CARRERA: Distancia 350
CUBILETE El Grillo

# Exaltaron los concejales...

(Viene de la primera paginar) adolescentes, como -asimusmo, un contralor de cierre de horas páblies y visperas de domingos y feriados. Se regla, asimismo, sobre el control sanitario y normas de prevención contra incendios, los ruidos de sintonía musical de volumen que puedan perturbar la vida pacifica de vecinos.

puedan perturbar la vida pacifica de vecinos.

"Todo esto es muy importante, señor presidente. No nos oponemos a niaguna actividad licita pero la adecuamos a lo que debe regir en una ciudad de trabajo con proyecciones de futuro. Los negocios de cabarets, dáncing, boites o bajo cualquier otra denominación que cuentan con alternadores, deberán instalarse en los lugares que señala esta ordenanza. Finalmente se aplican las sanciones para aquellos que infrinjan estas disposiciones, aquellas que carecieran de la autorización o nabilitación municipal necesaria prevista en la presente o que realicen actividades ajenas, diferentes o marginadas para los que han sido habilitados, seremos, si, severos en las medidas, pues serán ancionados con la cigusura preventiva del local, sin perjuicio de las penalidades que por multa correspondieren e cierre definitivo. También establecemos e, procedimento sumarial para la aplicación de sanciones y defensa del acusado, adecuándolo al tránsito y a los términos previstos en el decreto provincial 1066. en

alrededor de tres meses

arrededor de tres neses sir correr, cuando cayó vencida ante La Cosita. El tercero es un sangre nueva en las cua-dreras; en teta de un potri-llo de la ecurie de Umpierrez,

llo de la ecurie de Umpierrez, que en sus presentaciones ha hecho muy buen papel, 350 metros serán los a recorrer por los nombrados. El programa completo, previa confirmación es el siguiente, a partir de las

JOCKEY

Ignacio Ponce Leonardo Núñez

Arturo Hayland Jorge Moncada

Juan Torres

cuanto sea compatible, actuando como sumariante el funcionario municipal de la oficina de asuntos l'egalea.

"Nos queda para agregar, sofico presidente, una advertencia a los propietarios yo responsables de los negocio, señalados por esta ordenanza: que es de esperar su acatamiento a esta reglamentación. Caso contrario, la intervención de la oficina de Inspección General comunal y de la autoridad policial provincial, estarán facultadas para tamar todos los recaudos necesarios para sur fies e mplimiento, sin perjuicio de realizar un vasto operativo de contralo de orden general que lacremos llegar a conocimiento de los organismos competentes para que el procedimiento es realizas in contemplaciones. "Señor presidente: Con este proyecto marcames un rumbo. Guste o no guste, perfecto o un dique de contención para los principios de la moralidad tales para la vida social de expresiones ma la contemplaciones a pública o a valores fundamennuestre medio".

# EXPRESIONES DEL CONCEJAL GOMEZ

CONCEJAL GOMEZ

COMENZA LIGOMEZ

COMENZA

COMEN

## \* REAFIRMACION DE RUIZ MORENO

El concejal Ruiz Moreno su-

a y fundamentaciones para que se aprobara el proyecto enestudio. Indicó que el massino la más alla de funcionamiento de Decales, sino que cubria y eliminaba un hueco que estuvo durante muelo empo al acecho del paso desaprensivo de la juventud, que enfrentaba el serio problema de hallarase con negocios distrazados. Senaió que en mas de una oportunidad se había concurrido ante Inspección General o ante la Policia y en ambas se les había hecho notar que no había disposiciones para aplicar alguna medida, ya fuera ésta punitiva u orcenadora de esas activicades. Acepto, coincidiendo con los preopinantes, que esta orcenanza puede no ser cinduidable que da un punto de partida para llegar a esa perfecta; y ha sido contempiado con tanta amplitud que se abolos como un deporte abierto de salón.

# APOYO DEL P/RTIDO FEDERAL

El titular del bioque del Par-tido Federal señor Soubeste eumó su opinión favorable al proyecto, afirmando que por fin después de mucho trabajar se había dado in paso tan be-neficioso para la salud moral de la población.

# \* FELICITACIONES DE LA PRESIDENCIA

Concluída la consideración del proyecto, que fue aprobado por unanimidad en aprobado por unanimidad en general y en particular con el agregado del inciso 1) propuesto por el señor Obesio, el presidente del Cuerpo, señor Alem señaló que los concejales deberian salir del recinto particularmente reconfortados, puesto que así como en otras oportunidades se habían tomado importantes decisiones para la efectivización de obras públicas de trascedencia para Olavarria, anoche se había legislado para la labor desplegada por las comisiones que actuaron en la preparación de la documentación a cuyos integrantes felicitó y especialmente a los señores Orbesto y Ruiz Morego "muienes"

a cuyos integrantes felicitó y especialmente a los señores O-besio y Ruiz Moreno, "quienes dedicaron particularisimo em-peño en lograr una legislación que abre camino, que no será una ordenanza perfecta, pero que es una muy buena ordenanza. Estimo que es honesto que lo diga en público".

# POR LOS CLUBES C. A. Pueblo Nuevo

el Joven Alberto Daniel actuando como vice de la como de la como vice de la como de l

bajar desde la primera nión a realizarse el m les venidero a partir de horas.

SEPELIOS

LUCIA RAFALA ACOSTA
DE CORNELL (Q. E. P. D.)
Falleció en Olavarria el 18 de
mayo de 1974. Sus hijos: Hetor y Victor Noya y Ana Aicira R. de Sbardolini; su hijos políticos: Gabriel Raiano
Sbardolini y Maria Luisa Arevalo de Noya; sus nictos: Betor Juan y Lucia Noya; Gracleía E. y Tergio G. Sbardolini y demás ceudos mirina a
sus relaciones a acompañar an
restos al cementerio loca mahana domingo a las 10 hoss

LUCIA RAFAELA ACOSTA DE CORNELL (Q. E. P. D.) Falleció en Olavaría el 18 de mayo de 1974. Sus amigos Juan Carlos Mendez y Fila., Juan Carlos Méndez y José Alfredo Abraham y Ramón Rolando Rosales horas previo responso en la iglesia San Vicente. Casa mor-tuoria; Azopardo 3034. C. Riando e Hijos, Belgrano y Es-paíra; T. E. 29631.

OSCAR POMPET (Q. E. P. D.) Fallecio en Olavarria el 18 de mayo de 1974. Sus hipso Oscar Delfor, Trene Lana, Carmen Emma y Santiago Pompei: sus hipso politicas: Irna L. Alfonso de Pompei y Eticia Angélica Pernánde de Pompei; sus nietos, sobrinas y demás deudos -invitan a su relaciones a acompañar sa demas deutos invictorias relaciones a acompaña su restos al cementerio local maina domingo a las 9,30 horas Casa mortuoria: Dpto, Velario: España 2926; T. E. 2424. C. Blando e Hijos, Belgrano J España; T. E. 20631.

CARLOS DE FEO (Q. E. P.
D.) Falleció en Chillar el
de mayo de 1974. Confortado
con los auxilios de la Sunia
Religión. Su esposa: Marina
Freites de De Feo; sus nise
Albína De F. de Sisaga
erora M. D. F. de Recalde, Armande P., Rosaura E. D. F.
de Recalde, Matilde R. D. F.
de Rufino, Rodolfo R. De Peo
su. hijos políticos:

Turbello Partenno, Recalde, pride Rufino, Rodolio su. hijos políticos: Hur E. zagá, Antonio Recalde ra Chiavarino, Maria E. pos; sus nietos, sobrinos más deudos participan a fallecimi AL mas deutos participares in falleciminatoria.

AL mas deutos participares in falleciminatoria.

Material mass deutos participares in falleci

# ALFONSO MONASIEKIU

DE MANDATOS V COMISIONES, COM. Y FIN. AGENCIA OLAVARRIA: GRAL. PAZ 3167 - T. E. 22009

## EL LUNES 20 DE MAYO

En las instalaciones de la Sdad. Rural de Olavarría, a las 14 hs,

# 280 VACUNUS

230 Novillos, vaquillonas y vacas,

INVERNADA:

22 Novillitos de 15 meses

20 Vacas y terneros

4 Vac. Holando, lecheras garantidas de 4 a 5 años con:

4 Terneros de 15 dias.

Per disposición policial las haciendas deben venir con las marcas bien visibles.

# Desanzo a Ferro

Arregló condiciones en la mañana de hoy y asume mañana.-

En la mañana de hoy, el señor Santos, titular de la sub-comisión de fútbol del club F. C. Sud, nos confirmó la contra-tación de Norberto Desanzo, como director técnico de la en-tidad del riel, para dirigir los planteles de primera y cuarta divisiones. Todo quedó arreglado, tras la converesación man-tenida por el señor Osvaldo Vidali con el citado coach, que mañana ingresará a la cancha con los equipos ferroviarios.

# Dr. GUILLERMO F. MESA

Mat. P. 80433 San Martín y España — T.E. 21642 y 21643 ESPECIALISTA EN ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA Clinica y Maternidad "Maria Auxiliadora"

## Dr. RAUL E. VALENCIA ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO

Solicitar turno

9 DE JULIO 2774 E JULIO 2774 — T. E. 21237 — OLAVARRIA

Dr. ORLANDO CAPORAL

RIVADAVIA 3196 - T. E. 22706

A SECRETARIA DE LA CALLESTA DEL CALLESTA DE LA CALLESTA DEL CALLESTA DE LA CALLES